# HELPS FOR BEGINNING GREEK STUDENTS

By

Rusty Peterman

Brown Trail School of Preaching Bedford, Texas

1983

#### PREFACE

The history of the Greek language extends back to about 1500 B.C.. The development of the language, according to Dana and Mantey's A Manual Grammar of the Greek New Testament may be divided into five periods: (1) the formative period, (2) the classical period, (3) the koine period (from 330 B.C. to A.D. 330—the New Testament is included in this period), (4) the byzantine period, and (5) the modern period. The New Testament, though not completely, is largely made up of koine Greek. This guide has been written to aid the student in learning Greek, for the purpose of studying the New Testament.

The material contained in these pages does not purport to be a textbook for beginning Greek students. It is designed to serve as a supplement for the textbook. The purpose of these helps and the textbook itself is to equip the Christian with the ability to read and understand the primary documents of his faith. The documents are the Greek New Testament. Our primary emphasis will be that of learning to read the Greek of the New Testament.

A.T. Robertson once wrote, "It ought to be taken for granted that the preacher has his Greek Testament." This does not mean that no preacher could ever effectively communicate the Gospel without a knowledge of Greek. However, a person who really wants to understand and communicate the Gospel in the most effective manner will use every means available to him. The study of Greek is very definitely one of the means available.

There are some psychological barriers to overcome. You will find yourself spending long hours studying, but not sure for several months whether or not you are learning the language. You may feel that you are walking through a dark tunnel with no ray of light at the end of the way. However, if you persist, the pieces will begin to fall into place like the parts of a mosaic, and the language will begin to make sense.

Form a habit now of pronouncing your Greek out loud. This will help you in the long run. Throw your all into each lesson. Follow closely the instructions found in each lesson. Finally, review, review, REVIEW! Repetition is the key to the mastery of any language.

# TABLE OF CONTENTS

		Page
PREFA	CE	ĹĹ
		•
I.	LESSONS	1
	Lesson One	1
	Alphabet	_
	Vowels	
	Diphthongs	
	Consonants	
	Practice the Sounds of Greek	
	Punctuation	
	Breathing Marks	
	Accent	5
	Lesson Two	3
	The Greek Sentence	
,	Inflected Forms For Nouns, Pronouns, and Adjectives	
	The Article	
	The Article and a Second Declension Noun	
	Verbs	
	Present Active Indicative	
	Word Order in Greek Sentences	
	Lesson Three	14
	First Declension Nouns	
	Pronouns	
	Pronoun Paradigms	
	Present Active Imperative, Second Person Plural	
	Verbs and Segments	
	The Augment	
	Paradigms for the Second Aorist Active Indicative	
	Imperfect Indicative of EIMI	
	Compound Verbs	
	Lesson Four	20
	The Relative Pronoun	
	The Rest of the Active Verb	
	Tense Signals	
	Kind of Action	
	Mood	
	The Infinitive	
	Negatives	
	Modification Rules	
	Guidelines for Deciphering Verbs	
	Lesson Five	28
	Third Declension Nouns	
	Third Declension Nouns Paradigms	
	Adjectives	
	Lesson Six	35
•	Voice in Greek Verbs	
	The Middle Voice	٠.
	The Passive Voice	
	Summary of Tense Signals	
	Principle Parts of Verbs	
	Grammatical Summary of EIMI Grammatical summary of the Imperative Mood and Infinitives	
	Courtaint North	

	Prepositions
	Participle Forms
	Participle Uses
	Participle Tenses
	Liquid Verbs
	MI Verbs
	SELECTIONS FROM THE GREEK NEW TESTAMENT
	Assignment for Lesson Two
I.	SELECTIONS FROM THE GREEK NEW TESTAMENT

I.

LESSONS

Epitandosio/pecintrofici

..

#### LESSON ONE

## Goals for This Lesson

- 1. Write the Greek alphabet from memory, using the small letters only.
- 2. Pronounce the various sounds of Greek using the drill on page 3 and the Greek words found in the alphabet and diphthong charts.

### Alphabet

- 1. The style of writing Greek that is found in your New Testament copy is called <u>cursive</u>. This style replaced the UNCIAL (capital letters) style that was in common use during the First Century.
- 2. Capital letters are used very infrequently. Three uses that still remain are:
  - (1) Proper names
  - (2) Mark the beginning of a paragraph
  - (3) At the beginning of direct discourse

3. Alphabet Ch	ar	rt	t	•
----------------	----	----	---	---

Alphabe	t Char	t:	Pronun- ciation	Greek example	Meaning
Alpha	Q.		a in father	* 24 900000	man
Beta	ß		b in baboon	* Báxw	I throw
Gamma	Y		g in game	* γράφω	I write
Delta	ક		d in dog	* Surania	power, ability
Epsilon			e in egghead	* 50404	work
Zeta	5		z in zoo	* 5 ω ή	life
Eta	7		a in ape	* huspa	day
Theta	9		th in thought	* 0665	Gođ
Iota	(		i in picnic	* (6:00	one's own
Kappa	K		k in kite	* Kapbia	heart
Lambda	λ	t.	l in late	* Aada	people
Mu	Д		m in mouse	* Moros	only, alone
Nu	٧		n in nut	* Agnes	law
Xi	E		ks in tracks	gi)>ev	wood, tree
Omicron			o in ostrich	* 6,700	whole
Pi	77		p in pea	* %6007795	prophet
Rho	P		r in rail	* Pika	word, object
Sigma		on end of	s in success	* originated	sabbath
Tau	T	word	t in toe	* 7040)	place
Upsilon			u in unite	UTOKPITÁS	hypocrite
Phi	<b>P</b>		ph in pharmacy	* 6~44	voice, sound
	7.		ch in chemist	* Apovos	time
	Y		ps in taps	* 4024	soul, life
Omega	ယ		o in flow	* Wps.	hour, time

"Indicates that this word is among the most common in the New Testament. It is among the three hundred words which occur more than fifty times

each in the Greek New Testament. As you encounter these, it will be particularly worthwhile remembering them because of their frequency.

#### Vowels

- 1. There are seven vowels in the Greek alphabet, two of which are short, two of which are long, and three of which may be either short or long.
- 2. The Greek vowels are a, f, 7, 1, 0, 0, w.
- These are always long: η, ω.
- 4. These are always short: &, 0.
- 5. These can be either long or short: a, i, u.

### Diphthongs

2.

1. A diphthong is composed of two vowels pronounced as one sound.

Diphthong Chart:		Greek	
Diphthong	<u>Pronunciation</u>	<u>Example</u>	<u>Meaning</u>
Ca s	ai as in aisle	* oluv	age, world
<b>6</b> ¥	ou as in group	* 00pa-10s	heaven
OL	oi as in oil	* olkos	house,
	ei as in height	* eipher	peace
E	ui as in suite	* 0105	son
٠ هی	au as in kraut	* oùrés	he
EV	eu as in eulogy	euxopiere w	I give

- 3. The long vowels (a,  $\eta$ , and  $\omega$ ) can also combine with iota ((), and the iota is then written below the main vowel, as q,  $\eta$ , or  $\omega$  (iota subscript). The vowel pronunciation is not changed by the iota subscript.
- 4. All other cases in which vowels occur together are not to be considered as dipthongs. Each vowel is pronounced separately (ex. Kipic ).

#### Consonants

- The consonants of the Greek alphabet are divided into three general classes.
- 2. Consonant Chart:
  - (1) The liquid consonants are: λ, μ, ν, ρ.

(2) The mute consonants are:

	smooth	middle	rough
palatal (guttural)	K	٧	74
labial	T	β	P
dental	T	8	9

- (3) The sibilant consonants are G, G, G. The s-sound is present in the vocalization of these consonants.
- 3. NOTE: It is not necessary to learn this chart at this stage. Later it will be referred to when it can help clarify certain consonant changes that occur in words.

## Practice the Sounds of Greek

- 1. Drill extensively in pronouncing these sounds.
- 2. Most of the sounds of Greek are found in this drill.

Bat	Lar	COL	Bára	βύτα	Beita	VÝTO
Yar	Mat	TOT	BÉTA	BUTE	BEUTE	yota
Sat	Vat	@ar	Byra	Balta	Bauta	Barra
Sar	<b>ξ</b> ат	Xat	Bira	βούτα	Yata	äyyehou
Pat	TOT	Vat	Bota	Bolea	YÉTA	πεύγα
Kar	pat	•			*	

#### Punctuation

- 1. The period (.) is similar to the English period.
- 2. The comma (,) is similar to the English comma.
- 3. The colon (') is written above the line and is similar to the English colon or semi-solon.
- 4. The question mark (;) looks like the English semi-colon.

#### Breathing Marks: (') (')

- When a Greek word begins with a vowel or diphthong, there is always a breathing mark written directly over that initial vowel or diphthong.
- 2. The smooth breathing mark looks like a comma written above an initial vowel or diphthong. When a word begins with a diphthong, the breathing mark appears over the second letter in the diphthong.
- The rough breathing mark looks like a comma turned backwards.

- 4. The smooth breathing mark does not affect pronounciation in any way.
- 5. The rough breathing mark is pronounced like an initial "h".

#### Accent

- There are three Greek accents: the acute ('), the circumflex ("), and the grave (').
- 2. In pronounciation stress the syllable with the accent.

## Assignments on Lesson One

- Read Lesson One twice, aiming at understanding rather than thorough learning.
- LEARN the Greek alphabet: the names of the letters, their order, their appearance, their pronunciation, and be able to write them in alphabetical order.
- 3. LEARN the diphthongs.
- 4. Practice the sounds of Greek chart (p. 3) extensively.
- 5. Note the Greek words listed in the charts (pp. 1 and 2). Practice reading them aloud and writing them (watch those accents and breathing marks).
- 6. Do a quick preliminary reading of Lesson Two.
- 7. Remember: "Once and for all, my brothers, count it all joy when you fall into various trials, because you will come to realize that the trying of your faith produces staying power" (Jas. 1:2-3, author's translation).

#### LESSON TWO

## Goals For This Lesson

- 1. Learn by heart the paradigms of the Article and of the Present Active Indicative of that and him. Be able to write these out from memory.
- 2. Be able to write out the English meanings for each of the forms of the paradigms of and rivery.
- 3. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament.

#### The Greek Sentence

#### 1. Sentences:

- (1) A sentence is, in its simplest form a statement about something.
- (2) A typical sentence (e.g., "The boy kicked the football"), contains two elements: the designation of an object--"the boy", and the assertion made about that object--"kicked the football".
  - -1- The designation of an object = subject.
  - -2- The assertion about that object = predicate.

#### 2. Nouns:

- (1) A noun is a word used to designate a person, place, or thing.
- (2) A noun may be used in a number of ways within a sentence (subject of sentence, object of verb, qualify the subject, in various ways in the predicate).
- (3) There are three declensions of Greek nouns.
  - -1- The First Declension has an inflected system in which the a-sound predominates.
  - -2- The Second Declension has a system in which the o-sound predominates.
  - -3- The Third Declension has a system in which consonant stems predominate.
- (4) The case of a noun indicates the relationship of the noun to the rest of the sentence.
- (5) Each Greek noun is of a particular gender (masculine, feminine, or neuter). In Greek, gender is not always "natural" as in English (e.g., "stone" is naturally neuter in English, but is masculine in Greek).
- (6) As in English, nouns can be singular (one) or plural (two or more) -- this feature is referred to as <u>number</u>.

(7) To parse a noun, one must indicate six things about it--declension, case, gender, number, lexical form, and translation in context.

#### 3. Pronouns:

- (1) Words which can take the place of nouns are called pronouns.
- (2) There are various kids of pronouns. Some examples are: he, she, it, you, my, this, that, who, our.

### 4. Verbs:

- (1) The <u>verb</u> is that part of a sentence which affirms an action or state of being.
- (2) In other words, the statement about the subject of a sentence will be made by means of a verb.
- (3) The verb agrees with its subject in number, so that if the subject is singular, the form of the verb will also be singular.
- (4) To parse a verb, one must indicate seven things about it--tense, voice, mood, person, number, lexical form, and translation in context.
- (5) Refer to page 10 for more about the verb as presented in this lesson.
- 5. Other words within a sentence which add meaning to either the subject or verb.
  - (1) Adjectives -- Words which further describe or qualify nouns.
  - (2) Prepositions--Words which more vividly show the relationship of a noun to the rest of a sentence than can be done by an inflectional form.
  - (3) Adverbs--Words which give more details about the action of a verb.
  - (4) Conjunctions--Words which connect one assertion with another.
  - (5) Articles--Words which represent the thing designated by a noun as particular or known.

# Inflected Forms For Nouns, Pronouns, and Adjectives

- The relationship of a noun to the verb or to the other parts of a sentence is indicated by its case.
- The case of a noun is indicated, generally, by the particular ending which is added to the noun's stem. The particular ending is its inflected form.

- There are four inflected forms in Greek for both the singular and plural number of a given noun (sometimes two forms may in fact have the same ending).
  - (1) There is also an additional, vocative, form for some words.
  - (2) Pronouns and adjectives have a set of different forms to indicate number and case, and can have additional sets of forms to indicate gender as well.
- 4. The following chart indicates the forms, the case function, and the basic usage of each case:

Inflectional Form	Case	Basic Idea
FIRST	Nominative Vocative	Subject Address
SECOND	Genitive Ablative	Description Separation
THIRD	Dative Locative Instrumental	Indirect Object Location Means
FOURTH	Accusative	Direct Object

# The Article

- "The function of the article is to point out an object or draw attention to it" (D. and M., p. 137).
- The closest English equivalent is the word "the".
  - (1) a a Gounos means "the man" (a definite or particular man).
  - (2) a Gousson means "man" or "a man" -- has no indefinite article (English "a" or "an").
- The article is an inflected word. It changes its endings to agree with the noun to which it refers in case, gender, and number.

# The Article

Singular			Plural		
Mas. 6 Toû Tŵ	Fem。 が すう。 てう Tが	Neut. To To To To	Mas. ot Tŵ√ Tois Tous	Fem. ai Tûv Taîs Tás	Neut.

<sup>\*\*</sup>There are twenty-four forms for the Article (eight each for masculine, feminine, and neuter gender). The noun <u>selects</u> the form of the Article that must be used with it. The form of the selected Article agrees with its noun in case, gender, and number.

# The Article and a Second Declension Noun

	Singular	Plural
Nominative (subject)	ວ່ ຂ້າθρωπος the man (is)	oi <del>Σνθρωπο</del> ι the men (are)
Genitive (description)	7ວີ ຂໍ້ປ <sup>ອ</sup> ກພິສອນ of the man	Tພົ√ ຂໍ√ອົກພ໌πພ√ of the men
Ablative (separation)	To3 வேறுப் neu from the man	Tav 2.0púmuv from the men
Dative (indirect object)	Tộ మంత్రిపాట to the man	Tols 2000 punous to the men
Locative (location)	in the man	Toll and pure on in the men
Instrumental (means)	Tῷ ἀνθρώπω by the man	Tols a Operate by the men
Accusative (direct object)	Tor ลัง Opwnov (I see) the man	Tous 2000 Delenous (I see) the men
Vocative (address)	<b>ลัช อิคมส ६</b> man	

# The Article

Singular				Plural	
<u>Mas</u> . δ τοῦ τῶ Τόν	Fem. Ý TŜ, TŜ, TÝ	Neut. Tó To3 Tô Tổ	Mas. of Tûr Tols Tols	Fem. ai Tûv Taîb Tás	Neut.

<sup>\*\*</sup>There are twenty-four forms for the Article (eight each for masculine, feminine, and neuter gender). The noun <u>selects</u> the form of the Article that must be used with it. The form of the selected Article agrees with its noun in case, gender, and number.

# The Article and a Second Declension Noun

	Singular	Plural
Nominative (subject)	ό ἄνθρωπος the man (is)	of ZvOpumo: the men (are)
Genitive (description)	τοῦ ἀνθρώπου of the man	Tພີ√ ຂໍ√ອີPພ໌ກພ√ of the men
Ablative (separation)	Tol ฉิงอิดม์ของ from the man	TAV & Opinav from the men
Dative (indirect object)	Tယို မေ <b>ါ်စုပ်ခုလု</b> to the man	Tols & Opinous to the men
Locative (location)	in the man	Tolk aropusous in the men
Instrumental (means)	Τῷ ἀνθρώπω by the man	Tols and Operations by the men
Accusative (direct object)	Tov av Opumov (I see) the man	(I see) the men
Vocative (address)	ล้ง อาการ man	

# The Article and a Second Declension Noun

	Singular	Plural
<u>N.</u>	Tò T(エマのマ the child (is)	Tà Tékva the children (are)
<u>GA.</u>	To Ticvos of the child from the child	TŴV TÉRVWV of the children from the children
DLI.	T心 てにマヤ to the child in the child by the child	to the children in the children by the children
<u>A.</u>	τὸ τέκνον (I see) the child	Tà TÉKVA (I see) the children

# Features to Note from the Preceding Charts

- 1. The similarities and differences between the Second Declension masculine ( \( \frac{\times \choose \choose
- The neuter nominative and accusative forms are the same. This is consistently true with all Greek neuter nouns.
- \*\*3. As a rule of thumb, the part of a noun that does not change is the stem, and the part of a noun that changes is its suffix or inflectional ending.
  - 4. Genitive and ablative plural ending is  $-\omega \vee$ . This characteristic applies to all paradigms of all declensions.
  - The iota is a consistent characteristic of the Third Inflectional Form (though sometimes written subscript, it is still a part of the spelling of a word).
  - 6. The Second Declension masculine singular has a separate, special form for the vocative.
- \*\*7. There are twenty-four forms for the Article (eight each for masculine, femining and neuter gender).
  - (1) The noun selects the form of the Article that must be used with it.
  - (2) The form of the selected Article agrees with its noun in case, gender, and number.
  - Notice the changing accents, especially in the nouns.

#### Verbs

- 1. Greek verbs are different from English verbs in a great many ways.
  - (1) Sometimes it takes an English sentence to translate a Greek verb completely.
  - (2) In English, the pronouns, I, you, he, she, it, we, and they, must be expressed, but in Greek it is not necessary. The endings of the Greek verb forms indicate the person.

# 2. Tenses of the Greek verb:

- (1) The tense is one of the most important elements in the Greek language.
- (2) The verb is used to express action. Action is expressed in terms of time of action and kind of action. The <u>kind</u> of action is of chief importance.
- (2) There are six basic tenses. The following explanation are merely general examples.
  - -l- <u>Present</u>--this is a linear tense. It denotes present action in progress. e.g. "I am running."
  - -2- Imperfect--like the present, this tense denotes continuous progress, yet in past time. The action was begun in the past. e.g. "I was running."
  - -3- <u>Future</u>--this tense is undefined action in future time. e.g. "I will run" or "I will be running."
  - -4- Aorist-this is one of the most important tenses in Greek. The
    The aorist is usually (1) action completed in past time, done once and
    for all. e.g. "Jesus died for our sins." (2) A state of being.
    e.g. "This is my beloved son, in Him I find delight." (God always
    found delight, in the past, present, and will in the future).
  - -5- Perfect--this denotes action that happened in the past, but is is still continuing in the present. e.g. "He has forgiven me."
  - -6- Pluperfect--this tense is used concerning action that happened in the past, and was completed in the past. e.g. "He had loosed" or "He had been loosing."

# 3. Voices of the Greek verb:

- (1) There are three voices: active, middle, and passive. The purpose of the voice is to indicate how the subject of the sentence is related to the action.
- (2) The three voices explained:
  - -1- Active--This voice usually describes the subject as producing the action. e.g. "The instructor is teaching Greek."
  - -2- Middle-This voice is used to describe the subject as participating in the results of the action. e.g. "The students taught themselves."

- -3- Passive--This denotes the subject as receiving the action. e.g. "The students were being taught by the instructor."
- Moods of the Greek verb:
  - (1) Mood is the quality of verbs which indicates the relation of the action to reality.
  - (2) There are four basic moods in Greek:
    - -l- Indicative--This is the declarative mood, stating a simple fact. e.g. "Today, I went to work."
    - -2- Imperative -- This is the mood of command or entreaty. e.g. "Go to work!"
    - -3- Subjunctive--This is the mood of probability. e.g. "I may go to work today."
    - -4- Optative--This is the mood of possibility. It contains no definite anticipation, but merely presents the action as conceivable. It expresses wish or strong doubt. e.g. "I wish he would go to work." "I might go to work (but probably won't)."
- 5. Like other inflected words, a verb consists of a word stem and segments added to the word. Each <u>segment</u> conveysparticular grammatical information. segments can be attached to the beginning of a verb (prefix), with the verb (infix), or at the end of a word (suffix).
  - (1) Most segments fall into the category of suffixes.
  - (2) Grammatical segments indicate the particulaar tense, voice, mood, person, and number of a verb. This information is encoded into the Greek verbs that you find in the New Testament by means of these segments added to the verb stem.

## Present Active Indicative

	Singular	Singular		ral
1st person		am loosing Loose	λύομεν	we are loosing we loose
2nd person	the state of the s	are loosing	λύετε	you are loosing you loose
3rd person	VAF	is loosing looses	איסטפי (אַ	they are loosing they loose

#### Present Indicative

	Singular	Plural		
<u>lst person</u>	kipal I am	gan en	we are	
2nd person	ti you are	Erant E	you are	
3rd person	wri()he/she/it is	eiai (a)	they are	

## Features to Note from the Preceding Charts

- 1. The verb "be", is not to be described in terms of voice. There is no voice when it comes to verbs that express a state of being.
- 2. <u>fig.</u> is the most frequently-occuring verb of the \_m Conjugation (it is used about 2,500 times in the Greek New Testament).
- 3. Liw is the pattern verb for many hundreds of other New Testament verbs.
- 4. Notice the forms that take the <u>moveable nu</u>. Numbers of words which end in  $\underline{\epsilon}$  or  $\underline{\iota}$  may be found with an added  $\underline{\mathbf{v}}$ . It does not affect the meaning and is added simply for euphony. Learn this as part of the form.
- 5. Because an unemphatic personal pronoun is already part of each verb, a verb already has an internal subject. If a separate word in the nominative case is given in the clause (i.e., an external subject for the verb), then the internal subject IS NOT TRANSLATED. Thus: & Wilaros level, Pilate says (and not: Pilate he says).
- 6. When there is no external subject in the sentence, the internal subject needs to be translated. Thus: Kel léget role louisies , and he says to the Jews.
- If a personal pronoun is provided as an external subject, it is a way of indicating emphasis.
- 8. One accent needs to be carefully noted: the use of the circumflex on the for \$\tilde{\mathbb{L}}\$ over the smooth breathing. This accent distinguishes this form, from \$\tilde{\mathbb{L}}\$, which has a smooth breathing and no accent, and which means "if".

# Word Order in Greek Sentences

- 1. Word order in English sentences is rigid. From this rigid word order you can tell what is the subject, direct object, and indirect object.
- Word order in Greek sentences is much more flexible. For instance, the subject could come at the beginning, in the middle, or at the end of a sentence.
- 3. You determine what is the subject, direct object, and indirect object in a Greek sentence by the inflected endings. You cannot depend on word order, as you are accustomed to do in English.

## Assignments on Lesson Two

- 1. Read Lesson Two twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 2. LEARN the paradigms of the Article (p. 8) and of the Present Active Indicative of how (p. 11) and of the Present Indicative of come (p. 12). Learn these down the columns. Be able to write both the Greek word and English translation from memory.
- 3. Be able to write out the English meanings for each of the form of the paradigms of 2000 and 7600.
- 4. Work through and translate the Selection from the Greek New Testament. You will be given an explanatory vocabulary to help you with this assignment.
- 5. Do a quick preliminary reading of Lesson Three.

### LESSON THREE

## Goals For This Lesson

- 1. Write out from memory the paradigms of the and the control of t
- 2. Write out from memory the paradigms of the Present Imperfect of fine and the Second Aorist Indicative forms, The and Theory.
- 3. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament.

# First Declension Nouns

#### Feminine Nouns

Singular	<u>Plural</u>
Kapsia (the) heart (is)	Kaplia (the) hearts (are)
KapSian of (the) heart	Kapilly of (the) hearts
kapSia to (the) heart	KapSies to (the) hearts
Kapsiav (I see the) heart	Kaplias (I see the) hearts

(the) glo	ry (is), etc.	(the) voic	ce (is), etc.
565a 565a 565a	. \$6\$a. \$6\$&v \$6\$a.s \$6\$as	<b>ው</b> ጥላ <sub>ታ</sub> ላ <b>ው</b> ኮላ <u>ታ</u> ውጥላ <sub>ታ</sub> ዩ ውጥላ <sup>ት</sup>	<b>∳</b> υγός <b>∳υγό</b> ς <b>∳υγός</b>
(the) dis	ciple (is), etc.	(the) youn	g man (is), etc.
MadyTho	MAGGTAI	reavies	Mavia
MAPATOÙ	Maggtür	Verviou	VEAVIÑY
Madysig	MAPITELY	veavia	Veaviers

- 1. Endings of First Declension nouns differ:
  - (1) According to the nature of the last letter of the stem.
  - (2) According to whether the word is masculine or feminine gender.
- 2. If the last letter of the stem of a noun is -p, -1, or -2, then the word has -a throughout all its singular endings (like kepsin).

- 3. If the last letter of the stem is a sibilant (6,6,6,7), then the word follows the pattern of 566. (This paradigm is also followed by a few other New Testament words. As exceptions to the general rule, they will be learned by observation).
- 4. If the last letter of the stem is a letter other than  $-\rho$ ,  $-\epsilon$ , or a sibilant, then the word has  $-\eta$  throughout its singular endings (compare with the feminine article  $\eta$ , p. 8).
- 5. Most First Declension words are feminine in gender. They will belong to one of the three feminine paradigms. There are also masculine nouns in the First Declension which follow one of the masculine paradigms. Those whose last stem letter is either -p, -1, or -1 will follow the yeavier pattern. All others will follow the Magnitus pattern.
- All First Declension nouns, both feminine and masculine, follow the same pattern in the plural number (compace with the feminine plural article).
- 7. It is not necessary at this point for you to learn the paradigms by heart. They are provided here for your reference.

#### Pronouna

- Greek verbs do not require that a subject pronoun be expressed; therefore, when a subject pronoun does appear, it is usually emphatic.
- The third person pronoun means "same" when it appears in the attributive position (when it is preceded by an article).
  - à avopumos à suites Bliner Tor Merriar.
  - ό εντές ανθρωπος βλέπει τον μεσσίαν.

The same man is seeing the Messiah.

3. The third person pronoun is intensive when it appears in the predicate position (when no article precedes the pronoun).

& Experies girds Britis Tiv Metrics.

<u>edited</u> é évépluson Bhéver Tor Messiev.

The man himself is seeing the Messiah.

4. The near demonstrative pronoun <u>alros</u> and the far demonstrative <u>ixilves</u> always appear in the predicate position.

often & Liebune Britan Tex marier.

à à appuns sères shires von merciar.

This man is seeing the Messiah.

- 5. The noun for which a pronoun stands is called the <u>antecedent</u>. A personal pronoun agrees with its antecedent in gender and number; its case is determined by it use in the sentence.
- The demonstrative pronoun agrees with the noun which it modifies in case, gender, and number. This is the adjectival use of the demonstrative pronoun.
- 7. In the following paradigms, notice the alternative forms for the personal pronouns. These alternative forms are used by some writers for emphasis, however, such is not always the intention of the writer.
- 8. If you tend to confuse the respective meanings of hand and the remember that the last letter of the Greek word is the first letter of its Greek equivalent:

9. You will need to learn the paradigms for the 1st and 2nd person personal pronouns. You should already know the basic pattern of endings for the third person pronoun forms from your knowledge of the article.

## Pronoun Paradigms

I (am), etc. you (are), etc.	
Singular Plural Singular Plural	
έγω ήμεις σύ ύμεις	
รู้ผอม อา คอง วุ้มพิช ชองี อา ฮอง บุ้มพิช	
Emai or mon juit soi or son similar	
èmé or me jmas de or de vmas	
third person he (is), etc.	
<u>Plural</u>	
n. f. n.	N.
योग्वं कोग्वं कोग्वं कोग्वं	auto
ณบ่างบิ ฉบ่าวิร ฉบ่างบิ ฉบ่าพิง ลบ่าพิง	منعت
र्वन्त् वान्ति वान्ति वान्ति वान्ति	<b>αύτο</b> ῖ\
αὐτον αὐτον αὐτος αὐτος	OÙTÓ

## near demonstrative pronoun This one (is), etc.

Singular		×	Plural			
м.	E a	<u>N</u> .		М.	E 4	N.
0000	ملاحي	70370		οὖτοι	arta.	Taûta
τούτου	Tautys	700700		TOUTWY	Variot	ToUTWY
tobrw	TaiTi	Toite		TOSTOLY	TaUTOUS	7007015
700704	Tab-174	70548		τούτους	TOSTAS	Taŝta

# far demonstrative pronoun That one (is), etc.

Singular			<u> Plural</u>			
M.	F.	N.	<u>M</u> .	F.	Ñ.	
Ekgaos	EKELAJ	Ekaîvo	ékéivo.	EKE! Val	êkeîva	
	فلادزامء	Excivou	ekel vw v	greiama	greiama	
SKSIA M	*******	<u>ękę</u> am	ekelvors	EKELVAIS	éktí vois	
ekelvov	exervia	ėk civo	2x6(vous	ereivas	ê.Keî va	

# Clues From The Agreement of Article and Adjectives

- Because articles and adjectives agree with their noun in case, gender, and number, they can help you to identify the case, gender, and number of nouns with which you may not be familiar.
- 2. When you see wellow (pay, wages), it is not possible to determine whether it might be the accusative masculine singular of Auguston or the nominative or accusative neuter singular of Muggov. The problem is resolved if the word is preceded by an article: The Maggov.

# The Present Active Imperative, Second Person Plural

1. The Present Active Indicative, Second Person Plural of \(\frac{\lambda \text{Ligs}}{\text{Ligs}}\) also serves, in form, as the Present Active Imperative Second Person Plural.

- (1) In the Indicative, wears "you are loosing."
- (2) In the Imperative, here means "Loose!"
- Usually the context will make it clear whether the Indicative or the Imperative Mood is intended.

#### Verbs and Segments

- The Greek verb could be compared to a freight train loaded with valuable cargo--A greek verb form is loaded with meaning.
- 2. Just as a freight train consists of a number of <u>cars</u>—each carrying valuable cargo of different kinds, so a Greek verb form consists of a number of <u>segments</u>—each of which carries different bits of valuable information.
- 3. For the train cargo to be of use, each car must be unloaded. Similarly, to get the value out of all the segments of a Greek verb, you must be sure to "unload" the meaning of each individual segment.

## The Augment (A segment as a tense signal)

- 1. One of the most important segments to be considered is the <u>augment</u>. An augment is used to indicate past time (hence it helps to <u>signal</u> certain tense possibilities).
- An augment is used with all secondary tenses, i.e. those which express past time (imperfect, aorist, perfect, pluperfect).
- 3. An augment consists of an epsilon added to the beginning of the verb stem.
  - (1) Verbs which begin with a consonant add an initial epsilon to form their augment. \(\lambda\_{\omega}\right)\) becomes \(\frac{2}{2}\right)\).
  - (2) Verbs which begin with a vowel lengthen that initial vowel to form their augment. Both a and t lengthen to η, and o lengthens to ω. ἀκούω becomes ἤκουον.

#### Paradigms for the Second Aorist Active Indicative

2nd Aorist Ac I threw, etc.	ctive Indicative (βάλλω)		ect. (Epropal)
éparon	Epoyoner	halov	halomer
έβαλες	à Balete	ĥλΘεs	ηλθετε
έβαλε (v)	ĕβaho√	<b>ξλΘε</b>	1200v

# Aorist Tense Signals

# 2nd aorist active

## Imperfect Indicative of

I was, etc

### Compound Verbs

- 1. Many Greek verbs are compound—a preposition is attached to the beginning of the verb.
- 2. This process of compounding affects the meaning of the verb.
  - (1) Sometimes the meaning is (preposition meaning) + (verb meaning).

Example: ik (out, out of); All (I throw); is all (I throw out, I thow away).

(2) Sometimes the meaning is significantly different from a mere combining of the prepositional and verbal meanings. (preposition) + (verb) = (entirely new meaning).

Example: and (from); (I have); arexw (receive in full).

## Assignments on Lesson Three

- 1. Read Lesson Three twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 2. LEARN the paradigms of ive and wi (p. 16).
- 3. <u>LEARN</u> the paradigms of the Second Aorist Indicative forms on p. 18. Also <u>LEARN</u> the Imperfect Indicative form of <u>rist</u> (p. 19).
- 4. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament. You will be given an explanatory vocabulary to help you with this assignment.
- 5. Do a quick preliminary reading of Lesson Four.

#### LESSON FOUR

## Goals for This Lesson

- 1. Write out from memory the paradigms of the First Acrist Active Indicative of
- Write out from memory the forms of the Present and Aorist Active Imperative, Infinitive, and Participle of λίω.
- Learn the Tense Signals and Guidelines for Deciphering Verbs. Be able to use these for identifying the lexical forms of unknown verbs.
- 4. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament.

## The Relative Pronoun

- 1. The paradigm for this is very similar to that for the article except:
  - (1) The relative pronoun always has an accent.
  - (2) The relative pronoun always commences with a rough breathing mark and never with a "T".
  - (3) The masculine nominative singular has the standard ending "5".
- 2. The relative pronoun agrees with its antecedent in gender and number; its case is normally determined by its use in its own clause. (In some sentences the writer will be found to have put the relative into the case of its antecedent. This is referred to as the "attraction of the relative.")

# relative pronoun who, which, what, that

singular			plural			
<u>M.</u>	F.	N.	М.	F.	<u>N.</u>	
6/ Ø\$	ű	u O	er of	a(	ů,	
ôÛ	e e	ဝိ	~ ~ ~	かると	w√ v	
ŵ	ŝ	lpha	ري ورډ	ais	O(s	
%v	<b>"</b>	u O	ovs	«/ a.5	ä	

The	Rest	of	the	Active	Verb

4.1.	ic near or cue	1100210 101					
Fu	iture 1	<u>INDI</u> Imperfect	CATIVE 1st	Aorist	Perfect	<u>SUB</u> Present	JUNCTIVE Aogist
	λύσω	ž/wov	žhu		Ného ra	Núw	λύσω
	λύσεις	žhues	ڐؙٚڵؽ		λέλυκας	λύης	λύσης
	λύσει	žhue(v)	54	se (v)	λέλυκε(ν)	You	Youn
Pl	λύσομεν	Eynoma	د کرن	ramev	hehokamer	λύωμεν	yoanma
	•	έλύετε		yate		λύητε	
3	λύσουσι (ν)	rouks	<i>ज</i> र्डे	Tav	λελύκασι(ν)	•	
<u>II</u>	MPERATIVE: PRE	<u>esent</u>		AORIST	PERFE	<u>er</u>	
S2	λῦε	loose! (si	ngular)	Mrov	•	orms occu	<b>x</b>
3	λυέτω	let him lo	ose (it)	λυσάτω		ne New wment)	
P2	λύετε	loose! (pl	ural)	λύσατε			
3	Yneimaga	let them 1	oose (it)	λυσάτωσαν			
I	FINITIVE	Your	to loose	XGEAL	yeynesar	to have	loosed
<u>P/</u>	ARTICIPLE						
	m.	λύων	loosing	Mars	Yeynkms	having	loosed
	£.	λύουσα		manac	Mukura		
	n.	λῦον			λελυκός		
	m/n gen.	λύοντος		LUGAVIOS	λελυκότος		

# Tense Signals

### present active

(verb)

# imperfect active

$$\xi$$
 +  $\left(\begin{array}{c} \text{verb} \\ \text{stem} \end{array}\right)$ 

## future active

# 1st aorist active

# 2nd aorist active

# Perfect active

# Observations:

- Greek indicates <u>past time</u> by adding the for the beginning of a verb (imperfect, lst and 2nd agrist, perfect).
- 2. Greek indicate <u>future</u> time by adding -- to the verb stem in front of present tense endings.
  - (1) If the verb stem ends in a liquid (>, x, ~, p) the verb adds ~- instead of --. Thus, the future of gips (drag) is gupsu.
  - (2) If the present stem ends in λλ, it drops one λ. Thus, the future of

- (3) If the present stem has a diphthong with t before a liquid consonant, it drops the t. Thus, the future of gaive (shine/appear) is gaven.
- 3. Where the future stem ends in -2- plus p, \(\lambda\), or \(\nu\), then it always forms its acrist by adding -1- before the liquid, and it adds -\(\alpha\), not \(\nu\). The first acrist form is \(\frac{\lambda}{\lambda}\).

# Kind of Action (Aspect) (Dana & Manty, pp. 176-179)

- No element of the Greek language is of more importance to the student of the New Testament than the matter of tense.
- \*\*2. THE IMPORTANT ELEMENT OF TENSE IN GREEK IS KIND OF ACTION.
  - 3. The character of an action may be defined from either of three points of view:
    - (1) Continuous action
    - (2) Completed action
    - (3) Action simply as occuring, without reference to the question of progress.
  - 3. Action as Continuous:
    - (1) Here the principal tense is the <u>present</u>, which in the indicative is used primarily of present time.
    - (2) Continuous action in past time is denoted by the imperfect tense.
  - 4. Action as Complete:
    - (1) Here the principal tense is the <u>perfect</u>. The completed action is viewed from the standpoint of present time.
  - 5. Action as Occurring:
    - (1) The tense here is the aorist.
    - (2) It has time relations only in the indicative, where it is past and hence augmented.
  - 6. There are two fundamental ways of viewing action, Punctiliar action and linear action:
    - (1) Present--represented by a line (linear) (\_\_\_\_\_).
    - (2) Perfect--represented by a combination ( .\_\_\_\_).
    - (3) Aorist-represented by a dot (punctiliar) ( . ).

#### Mood

- The aorist tense only has an augment in the indicative mood, for only in the indicative does the aorist refer to past time.
  - (1) The aorist does not have an augment in the subjunctive, imperative, infinitve, or participle, because these do NOT refer to past time.
  - (2) They refer to punctiliar aspect, in contrast with the present, which designates linear aspect.
- 2. The indicative mood "indicates" something. It is used for making a statement (or asking a question) about what is.
- 3. The <u>subjunctive mood</u> is used for making a statement (or asking a question) about <u>what might be</u>: the conditional, the potential, the possible, the hypothetical, etc.
  - (1) There are only two tenses of the subjunctive in common use: the present and aorist. The difference between them is solely one of aspect i.e. kind of action.
  - (2) A comparison of the present subjunctive with the present indicative will reveal a basic difference: the lengthening of the connecting vowel in the subjunctive.
    - -1- Where the lengthened segment is part of a diphthong with -- the --- goes subscript. (<u>Nices</u> to <u>Nine</u>)
  - (3) Aorist subjunctive is formed by adding the characteristic ق to the verb stem (it precedes the verb endings). (كُونَا اللهُ ال
  - (4) The words "va (in order that) and vay (word indicating indefiniteness) always take the subjunctive after them. They act as indicators that a subjunctive is coming.
- 4. The imperative mood is used for any form of requesting: begging, entreating, praying, exhorting, commanding.
  - (1) Greek has a third person imperative, for which there is no English equivalent. We can approximate the meaning -"let (him/her/it) carry out the action of the verb".
  - (2) The difference between tenses in the imperative mood is one of kind of action.
    - -1- The present imperative implies that the action expressed in the verb is continued or repeated.
    - -2- The aorist imperative implies that the action is not continued or repeated. The aorist imperative is the one that is normally used unless there is some reason to indicate continuous action.

- (3) Negatives in command clauses:
  - -1- with the present imperative expresses the prohibition of an act already begun: Stop doing (the action of the verb).
  - -2- with the agrist subjunctive expresses the prohibition of an act not yet begun: Do not begin doing (the action of the verb).

# The Infinitive

- 1. The infinitive is used to:
  - (1) Compete the thought or the action of the main verb. Thus: ເລີ ຈື່າອອກເຂ ອົງຄອກເຂົ້າເຄື່ອດ ພ້າເຊື້າ And we have come to worship him (Matt. 2:2).
  - (2) Take the place of a noun.
    - -1- It can act as the subject of a verb; object of a verb; etc.
    - -2- We have the same usage in English; for instance, "To prevent the deed was his purpose."
    - -3- When used in this manner, the infinitive will have a definite article, and will be referred to as the <u>articular infinitive</u>.
  - (3) Indicate indirect speech or discourse.
- The infinitive can have a "subject" (it will be put in the accusative case, not the nominative). This will be illustrated later.

#### Negatives

- The word où oùs oùs oùs is used as the negative with verbs in the indicative mood.
- 2. A completely different word, Mr. is used as the negative with all other moods.
- Both negatives go before the word to which they refer.
- 4. These two can be used together, ல் யூர், as an emphatic negative.

# Modification Rules

Most verbs modify their stems in taking the augment when the stem begins with a vowel, and in taking endings with sigma. There rules are:

Verbs beginning with a short vowel take the temporal augment, i.e. they lengthen: and ε to η-, o-to ω-; and ε of a diphthong will become subscript
 <del>- iκολωθηκ</del>

εύδοκεω to ηυδοκησα

2. When prepositions ending in a vowel (except mpo and ment) are added to a verb to make a compound verb, the final vowel elides completely before a vowel (including the augment) - in the final vowel of the completely before a vowel (including the augment) - in the final vowel of the final vowel o

Une + ayes to Unayes

3. Before the augment (as before any vowel), ex becomes eg-

expally to igraphor

4. Where a verb stem ends in a short vowel, this vowel regularly lengthens when followed by a suffix beginning with a consonant: -a into -γ, -ε into -γ, and -o into -ω. This can be referred to as "the Short Vowel Lengthening Rule" - πληρώω το πληρώσω το πληρώσω

i. Verb stems ending in a labial, it combines with a following or into  $\sqrt{--}$  into  $\sqrt{--}$ 

6. When a verb stem ends in a palatal, it combines with a following or into §. The or ending for a verb stem is treated as being a palatal--

Kypieru to expose

7. When a verb stem ends in a dental, the dental drops out before a following . When a verb stem ends in -mr-, the-r drops out under this rule, and the m- then combines with the - to give --

this to the

8. When a verb stem ends in a liquid, the verb adds & not & to form the future tense, and stem changes may occur-

author to authorn

#### Guidelines for Deciphering Verbs

- 1. Locate the verb within a sentence:
  - (1) By familiar ending
  - (2) Negative preceding it
  - (3) By process of elimination
- Check for a duplicate of initial consonant (perfect tense).
- 3. Check for augment:
  - (1) Initial &-

- (2) An between the preposition and verb stem of a compound verb.
- (3) May be contained in an initial long vowel or diphthong.
- 4. If it has an augment, check for -v- between the verb stem and the ending (first aorist). If there is no -v-, then it is either second aorist or imperfect.
- Remove the augment and ending, substitute -ω, If this form can be found in the lexicon, the verb form in the text is <u>imperfect</u>. Otherwise it is second aorist.
- 6. If there is no apparent augment, check for between the stem and the ending (future or first agrist in mood other than indicative).
  - (1) Check to see if the endings are those of future indicative or of the aorist subjunctive, imperative, or infinitive.
  - (2) To discover the lexical form, remove the  $-\nabla$  (or  $-\nabla$  and the verb ending, substitute  $-\omega$ .
  - (3) If this does not allow you to locate the lexical form, the verb is probably a dental stem verb (the dental drops out before the -v-).
    - -1- The dental must be restored.
    - -2- Try & first (a double consonant; 211 N.T. verbs stems end in § ).
    - -3- Try the dental consonants (⊤, §, ⊗).

#### Assignments on Lesson Four

- 1. Read Lesson Four twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 3. <u>LEARN</u> the paradigms of the Present and Aorist Active Imperative, Infinitive, and Participle of <u>Miss</u>.
- 4. <u>LEARN</u> the Tense Signals and Guidelines for Deciphering Verbs. Be able to use these in exercies for identifying the lexical forms of unknown verbs.
- 5. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament. You will be given an explanatory vocabulary to help you with this assignment.
- 6. Do a quick preliminary reading of Lesson Five.

### LESSON FIVE

# Goals for This Lesson

- 1. Write out from memory the paradigms of april and Tolu.
- 2. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament.

## Third Declension Nouns

- The Third Declension is predominated by nouns whose stems end in various consonants. The stem may be found by omitting the ending of the genitive form.
- This declension presents the greatest variety and at the same time the greatest difficulty of all the Greek noun declensions.
- 3. There are so many Third Declension nouns and they decline so differently from each other that this declension appears to be the "catch-all" for nouns not falling into the orderly pattern of either the First or Second Declension.
- 4. If we were trying to learn to <u>write</u> in New Testament Greek, many tears would be shed in an effort to synthesize all of the various Third Declension forms. However, our aim is to be able to <u>recognize</u> and <u>identify</u> Third Declension words as they appear in the New Testament. This is a modest task compared to composing New Testament Greek!
- 5. Third Declension nouns are most readily classified into five different classes:
  - (1) <u>Mute stems</u>—Masculine and feminine nouns whose stems end in a mute consonant (see p. 3). Dental mutes are found to be the most frequent within this class.
  - (2) Liquid stems -- Nouns whose stems end in a liquid (see p. 2). These nouns are chiefly masculine, though a few are feminine.
  - (3) Syncopated stems—Nouns whose regular accent shifts from form to form. These nouns are masculine and feminine in gender.
  - (4) <u>Vowel stems</u>—Nouns whose stems end in a vowel. These are masculines (ending in <u>u</u>), feminines (ending in <u>u</u>), and masculines and feminines and one neuter—<u>Sokou</u> (ending in <u>u</u>).
    - -1- Masculines have their genitive singular ending in 1005.
    - -2- The same is true of the feminine stems in 1.
    - -3- The u stems have os for the genitive singular.

# (5) Neuter nouns:

-1- Those ending in are the second largest Third Declension group.

The largest group of Third Declension nouns are vowel stem feminines ending in \_\_\_\_.

- -2- Neuter nouns ending in os are also an important paradigm within the Third Declension.
- 6. There are other Third Declension nouns which defy classification because of their irregularities. These should be identified with the use of a lexicon.

## "Regular" Endings of Third Declension Nouns

Singular		Plural	
mas. & fem.	neuter	mas. & rem.	neuter
\$ (or none)	none	€,3	. &
0\$	06	WY	wv
(	•	<b>&amp;</b> (	#* ·
r and a	none	<b>6.6</b>	<b>G</b> ₄.
none	none	•	

# When Sigma Is Added to a Consonant

- 1. The dative plural signal for the Third Declension is gy.
- 2. When gi is added to a noun stem which ends with a consonant, the following changes occur:

# Third Declension Nouns Paradigms

#### 1. Mute stem:

(the) fle	sh (is), etc.	(the) hope	(1s), etc.
တ <del>ယ</del> ်နီ	σάρκες	Élmis	Ehrlise.
σωρκός	<del>v</del> apk ŵ~	έλπίδος	รั้งสาไจพช
BOPKL	5ap\$ ((~)	¿hrís,	Exmis
σάρκα	capkas	έλπίδα	in isas

# (the) grace (is), etc.

χάριο πάριτες πάριτος παρίτων πάριτι πάρισι (\*) πάριν

# (the) ruler (is), etc.

άρχων άρχοντες δρχοντις όρχοντων άρχοντι άρχουσι(ν) άρχοντα άρχοντας

# 2. Liquid stem:

# (the) age (is), etc.

 alway
 alway

 alway
 alway

 alway
 alway

 alway
 alway

# 3. Syncopated stem:

# (the) father (is), etc.

πατρός πατέρες πατρός πατέρων πατρί πατράσι (v) πατέρα

# 4. <u>Vowel stem</u>:

(the) king (is), etc.		(the) city (is), etc.	
Barchess	Barileis	πόλις	πόλεις
Basiléws	Basiliuv	πόλεως	πολεων
Barides	βασιλεῦσι (٧)	πόλει	πόλεσι(ν)
Βασιλέα	Barileis	νιόπ .	Trakers

#### (the) fish (is), etc.

 ἰχθύες

 ἰχθύων

 ἰχθύωι (ν)

 ἰχθύν
 ἰχθύας

#### Neuter nouns:

(the) race (is), etc.		(the) body (is), etc.		
YEVOS	Yern	GWAR	σώματα	
γένους	yerwr/yerewr	GWMATOS	GWMATWV	
γένει 	yevé	σώματι	anhvar (A)	
γένος	Yév7	GÛMA	OWMATA	

#### **Adjectives**

- 1. An adjective which modifies a noun will agree with that noun in case, gender, and number.
- 2. There are three primary ways in which adjectives are used.
  - (1) The <u>attributive</u> use attributes a quality to a noun. The <u>attributive</u> <u>position</u> of the adjective is illustrated below.
    - ό πιστός ἄνθρωπος λύει τὸν προφήτην.

or

ό άνθρωπος ό πιστός λύει τὸν προφήτην.

The faithful man is releasing the prophet.

(2) The <u>predicate</u> use is that one where the adjective asserts a quality about a noun. The adjective is called a predicate adjective. The verb "to be" can be expressed or it can be understood. The <u>predicate</u> position of the adjective is illustrated below.

or

Turos & Zuepunos.

(3) The <u>substantive</u> use is that one in which the adjective is used as a noun.

όπωτὸ. λύω τὸν τροφήτην.

The faithful man is releasing the prophet.

- 3. Most adjectives form the comparative by adding <u>repos</u> to the stem. The comparative of <u>regros</u> is <u>merorepos</u> (more faithful).
- 4. Most adjectives form the superlative by adding Terres to the stem. The superlative of Rigros is Migrorans (most faithful).

### Adjectives Resembling First and Second Declensions

		Tieros - 1 - 64 faithful	
	<u>M.</u>	Fe	N.
sing.	TICTÓS	תופדים	TIETOY
	MIETOS	mær 9s	πιστοῦ,
	TITT	nat;	TIETÜ
	TIGTOV	Trat of the	TETÓV
			,
pl.	TIETOL	merai	TIGTA
	RIGTÜY	TIETWY	かいていいく
	nerols	MIGTATE	TISTOIL
	माखण ०७६	The case of the second	TIETL

# <u>Μικρός - α, - όν</u>

	*		
	Ma	TIP A. G. CONTRACTOR	N.
sing.	Michae	much	mixlox
	Mikpoü	Mixpas	Wirbon
	MIKPÜ	Mikho	WIKDE
	MKPÓV	mixpan	Mishon
pl.	MIKPOL	hisport	Wikba
	MIKPWY	MINGER	MIKEPERY
	MIRPOLL	minpais	mikpois
	μικρούν	mikpas	mirph

<sup>\*\*\*</sup>Note that the two adjectives listed above have different endings for the feminine singular. Adjectives with stems ending in  $\frac{\epsilon}{2}$ ,  $\frac{1}{2}$ , or  $\frac{\rho}{2}$  take  $\frac{1}{2}$  endings for the feminine singular. All others take  $\frac{1}{2}$  endings.

### An Adjective Resembling the Third Declension

# Tos Tosa Toy all, every

	Me	E o	N.
sing.	Tras	Tara	TOV
	Tavios	Trástys	MAYTOS
	Tavi (	Tong	TONTÍ
	Marta	Trâsav	TÔV
pl.	Tartes	Marai	TONTO
	TANTWY	<b>สลรพิช</b>	MAYTWY
	Magi	Trasais	mas,
	Tavtas	Tasas	Trávta

- 1. The masculine and neuter forms resemble nouns of the third declension.
- 2. The feminine forms resemble the first declension.
- There are many irregularities in adjectives. The student who knows the three
  noun declensions will be able to respond to the grammatical signals of any
  adjective encountered.

#### Assignments on Lesson Five

- 1. Read Lesson Five twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 2. LEARN the paradigms of Zerwy and Tols.
- 3. Work through and translate the Selections from the Greek New Testament.
- 4. Do a quick preliminary reading of Lesson Six.

#### LESSON SIX

#### Goals for This Lesson

- 1. Write out from memory the paradigm of the Present Middle Indicative of \(\lambda\_{\text{OUD}}\).
- 2. Learn the Summary of Tense Signals. Be able to identify various verb forms using these signals.
- Work through and translate John 1:1-18.

#### Voice in Greek Verbs

- 1. So far we have observed only the <u>active</u> voice of the verb. The active voice means that the subject is acting: <u>\lambda\_0</u> he is releasing.
- 2. There are two other voices in Greek: the middle, and the passive.
  - (1) The middle voice means that the subject is acting and is also participating in the results of the action: Were he is releasing himself.
  - (2) The passive voice means that the subject is being acted upon: <u>\(\lambda\_{\text{eff}}\) he is being released.</u>
- The middle voice and the passive voice are identical in form in the present, imperfect, 'nd perfect tenses.
  - (1) Context will determine which is meant.
  - (2) The passive is much more frequent than the middle.

#### The Middle Voice

- In this voice the subject is acting so as to participate some way in the results of the action. There is no English equivalent for this Greek construction.
- The middle voice relates the action more closely with the subject.
- 3. Generally the middle voice will be translated by the English active voice.
- 4. Classification of the middle voice:

  - (2) The Indirect Middle--Sometimes the middle lays stress upon the agent as producing the action rather than participating in its results. Significant The Officer . "He is teaching the truth." The idea is that "he and no other he" is doing the teaching.

- (3) The Reciprocal Middle--A plural subject may represent an interchange of action. οι ανθρωτοι Σιδάσκονται . "The men are teaching one another."
- (4) The Permissive Middle—The middle voice may represent the agent (subject) as voluntarily yielding himself to the results of the action (D. and M., p. 160). Si Ti our Mallor as well Be; "Why not rather let yourselves be wronged?"
- 5. There are two other usages of the middle voice in Greek:
  - (1) Some verbs have a <u>distinctive</u> meaning in the middle voice. Thus:

active):	I	take away	opsonar (middle):	1	choose
<u>ἀτρδίδωμι</u> (active):	I	repay	<u>ἀποδίδομαι</u> (middle):	I	sell
4 (active):	I	light	aTTOMAL (middle):	I	touch
<u>άρχω</u> (active):	1	rule/govern	Apronet (middle):	I	begin
Karahan Bayes (active):	I	obtain	Kereda Parana (middle):	I	realize
πείθω (active):	I	persuade	TriConal (middle):	1	obey

- (2) A number of verbs have only a middle form, without any corresponding active voice. They are called <u>deponent verbs</u>.
  - -1- A deponent verb is one which is spelled like a middle or passive voice, but its meaning is active: \*\* I am going.
  - -2- Many deponent verbs cannot take a direct object nor can they be put in the passive voice.
- 6. The middle voice has its own set of endings, which are added to the same stem as for the active. The six Greek tenses fall into two groups, which are referred to as the <u>primary</u> and <u>secondary</u> tenses. The primary and secondary tenses have slightly different verb endings.

	CHARACTERISTIC LETTER	PRIMARY TENSES (Present, Future, Perfect)	SECONDARY TENSES (Imperfect, Aorist, Pluperfect
Sl	M	-mac	-M1-
2	<b>4.</b>	~@^&\	-20
3	engen	an alphon f	-70
Pl	, A	- µeOa	-meDa
.2	<b>.</b>	- <del></del>	-665
3		~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	-710

INDICATIVE:	IVE: Primary Tenses		Secondary Tenses	
Present	Future	Perfect	Imperfect	lst Aorist
λύομαι	YUROMAN	λέλυμαι	rpyours.	Exurayor
λύη	λύση	KYUTAI	ะไม่จบ	élvam
XUETAL	WESTAL	Kehutai	έλύετο	έλυσατο
λυόμεθα	Luzinela	λελύμεθα	'eluóne Oa	inadre Gr
λύεσθε	λύσεσθε	héhua-be	ελύεσθε	ENGAGE
λύονται	MEONING	λέλυνται	έλύοντο	έλυταντο
•				

### SUBJUNCTIVE:

Present	Future
WWMAI	LUTWHAI
کن	メジェン
λύηται	λύσηται
λυώμεθα	λυσώμεθα
λύησθε	λύσησθε
λύωνται	LUGWYTAL

8. The present, aorist, and perfect middle for the imperative, infinitive, and participle are:

IMPERATIVE:	Present 1	Aorist P	erfect
S2	λύου	Stac	XX
3	λυέσθω	mareon	hehire
P2	λύεσΘε	Lurase	Léhoode
3	Ynézoman	magegnens	Lehredman
INFINITIVE:	λύεσθαι	LivesBar	hhise
PARTICIPLE:	hopevos, 7,00	, ynderes-2'-c	v hemperos, -7, -ov

### The Passive Voice

- 1. In this voice the subject is being acted upon (the subject is receiving the action).
- 2. The passive voice will be translated by the English passive voice.
- 3. Classification of the passive voice (this is based on the medium through which the subject receives the action):
  - (1) Passive with Direct Agent veo with the ablative is used when the original agent producing the action of the passive verb is expressed.

    \*\*Tryopiral verb Tavining\*\* . "He was accused by the Jews."
  - (2) Passive with Intermediate Agent— Sid with the genitive is used when the agent is the medium through which the original cause produced the action expressed by the passive verb.
  - (3) Passive with Impersonal Agent—If the agent through which the action of the passive verb is effected is impersonal, it is ordinarily expressed by the instrumental case, independently or with in the capital is the capital is the control of the passive verb is effected is impersonal, it is ordinarily expressed by the instrumental case, independently or with it. Tapital is the capital is the capital independent of the capi
- 4. The passive voice has only a small number of distinct forms of its own.
  - (1) The future and agrist indicative, the agrist subjunctive, the agrist imperative, and the agrist infinitive are distinctive in form.
  - (2) For all other tenses and moods the passive shares the corresponding forms of the middle voice. There are times when middle forms are used in the New Testament which could be either middle or passive in meaning, so that one must rely on the context to determine which voice is intended.
- Paradigms of the passive voice: (\* indicates use of middle form)

#### INDICATIVE

Present	Future	Perfect	Imperfect	Aorist
<b>*</b>	WOTTOPE	Ŕ	*	'eh007~
•	んしのイモカ			έλύθης
	hu Oferrai		*	₹\úΘ <sub>7</sub>
	λυθησομεθα		•	ELSO THEY
	hu Ogere Oc			ελύθητε
	λυθήσονται			2200 row
INFINITIVE: *	DUBJEEFBAL	檢	990 syn	Wegvan
PARTICIPLE: *	YngJadhero	<b>4</b>	egini daya	LuGe, LuGera,
				Lubir, Lubiron

-	SUBJUNCTIV	<u>/E</u>	IMPERATIVE		
	Present	Aorist	Present	Aorist	
S1	<b>.</b>	λ₀ <del>0</del> ῶ	eyda winto	· into abid	
2	,	λυθής	*	λύθητι	
3		ኤ ቀე		λυθήτω	
Pl		λυθώ <sub>με</sub> ν	empio -donio	desa watik	
2		$\lambda_{\omega}\Theta$ $\hat{\gamma}_{T}$ $\epsilon$		mediman	
3		%92€r(4)		mediman	
Sun	mary of Te	nse Signals			
pre	sent activ	<u>e</u>	present middle		present passive
	(verb)		(verb)	·	(same as middle)
imp	erfect act	ive	imperfect middle	•0	imperfect passive
	i + (verb		€ + (verb)		(same as middle)
<u>fut</u>	ure active	<u>.</u>	future middle		future passive
	verb) + o		(verb) + o	٠,	(verb) +07 + G
<u>ls</u> (	aorist ac	ctive	1st aorist middle	<b>2</b>	<u>lst aorist passive</u>
٤	+ (verb)	<b>├ '6</b> "	£ + (verb) + G	g.	$\xi + \left( \begin{array}{c} \text{verb} \\ \text{stem} \end{array} \right) + \Theta_{\gamma}$
<u>2n</u>	d aorist ac	ctive	2nd aorist middle	<b>e</b>	2nd aorist passive
દ	+ (new verb)		<pre>{ + (new verb) stem)</pre>		٤ + (verb) + ٦
<u> 2e</u>	rfect acti	ve	perfect middle		perfect passive
* (d	uplicate f initial onsonant	+ & + (verb) + K	duplicate of initial +	£ + (verb)	(same as middle)

<sup>\*</sup>see reduplication on following page.

#### \*Reduplication:

- (1) Reduplication is usually the easiest way to recognize a perfect tense.
- (2) When the stem begins with a consonant, that initial consonant is doubled with an & inserted between the two: \(\lambda \text{\chi}\rangle \text{\chi}\rangle \chi \text{\chi}\rangle.
- (3) When the stem begins with . O, or X, reduplication is made with T, T, and K respectively. Olive becomes weeklyke.
- (4) Verb stems which begin with a vowel simply lengthen that vowel to form reduplication. events becomes weather.

#### Principle Parts of Verbs

- There are six potential principal parts for a verb. Some verbs do not possess all of these.
- 2. Usually the principal parts will all look similar to the stem in the present tense.
- The only certain way to find the principal parts of a verb is to look it up in a lexicon.
- 4. Here is the order in which principal parts will be listed:
  - (1) present active, e.g.  $\frac{\lambda_{UM}}{\lambda_{UM}}$ (2) future active, e.g.  $\frac{\lambda_{UM}}{\lambda_{UM}}$ (3) aorist active, e.g.  $\frac{\lambda_{UM}}{\lambda_{UM}}$ (4) aorist passive, e.g.  $\frac{\lambda_{UM}}{\lambda_{UM}}$
  - (4) aorist passive, e.g. <u>khúly</u> (5) perfect active, e.g. <u>kkur</u>
- 5. In a typical lexicon the principal parts of λώω will be listed like this: λύω, λίπω, ελών, λέλυνα, λέλυνα, λέλυνα.
- 6. The stem of each principal part is found by dropping the augment (if there is one) and the personal ending.
- 7. The stem of each principal part is underlined below:
  - (1) كيل س
  - (2) <u>húc</u>w
  - (3) & <u>Jur</u>a
  - (4) ¿ <u>200</u>2 ~
  - (5) Yeluka
  - (6) <u>YEYU</u>MAL

- 8. The stem of each principal part has the following uses:
  - (1) The present stem is used to form the present active, present middle and passive, imperfect active, and imperfect middle and passive.
  - (2) The future active stem is used to form the future active and future middle.
  - (3) The aorist active stem is used to form the aorist active and aorist middle.
  - (4) The aorist passive stem is used to form the aorist passive and the future passive.
  - (5) The perfect active stem is used to form the perfect active.
  - (6) The perfect passive stem is used to form the perfect passive.

#### Grammatical Summary of EIMI

present indicative		<u>imperfect indicative</u>		
I am, etc.		I was, et	c.	
Eimi	Egner	ゔ゚ルヿ゚゚	Sper	
er er	Ea.L.E	វ៌ាទ	ने TE	
ξατί (~)	eist (v)	ĥ	ήσαν	

<u>future indicative</u> I will be, etc.		<u>subjunctive</u> I might be, etc.		
r Estophan	250 Ma Da	۵	Quer	
že n	Ever O e	જે જે ક	ŶTE	
y Estai	¿sovtal	F	Ber (v)	

impera	<u>tive</u>			infiniti	
<b>%</b> Θι	be	Fall pe		Eivai	to be
7/ (#4.)	let him he	y 5576)564	let them be		

### Grammatical Summary of the Imperative Mood

present active keep on releasing, etc.

LUETW

λύε λύετε

LOCILUTON

present middle keep on releasing yourself, etc.

λύου

λυέσθω

YUEE OF

LUZTONTEN

present passive keep on being released, etc.

> (same as middle)

1st aorist passiv

be released, etc.

1st aorist active release, etc.

λGσo~

LUTATE

LUGATH LUGATHEAN

1st aorist middle release yourself,

etc.

DUTEL

λύσοσθε

λύθητι λύθητε

λυσώσθω λυσάσθωσαν λυθήτω λυθήτω

#### Observations on the Imperative Mood

1. The aorist imperative does not possess the augment of the aorist indicative.

The present imperative is built on the present stem and the aorist imperative is built on the aorist item.

3. Time of action is not expressed by tense in the imperative; kind of action is expressed.

4. The present imperative stresses progressive action and the acrist imperative stresses action viewed in its entirety.

5. Greek has a third person imperative which has no parallel in English. It can be translated with the permissive "let."

#### Grammatical Summary of Infinitives

present active to keep on releasing

LIVE.EV

1st aorist active to release

LJORAL

perfect active to have released

λελυκέναι

present middle to keep on releasing oneself

LUGE OAL

1st aorist middle to release oneself

managar

perfect middle to have released oneself

La Nor Par

present passive to keep on being released

> (same as middle)

1st aorist passive to be released

hubavar

perfect rassive to have been released (same as middle)

### Observations on Infinitives

- 1. The present infinitive stresses progressive action.
- 2. The agrist infinitive stresses action viewed in its entirety.
- 3. If there is a "subject" of an infinitive, it is in the accusative case.

#### Contract Verbs

- 1. Contract verbs are those whose stems end in one of the short vowels  $\alpha$ ,  $\varepsilon$ , or O.
- 2. The following are representative contract verbs.

<u>a typ</u>	€ <b>1</b>	Typaw - honor
Tyráw =	Tywa	TIMAGHEY = TIMBHEY
Timalers =	Typas	Typhete = typhete
Typási =	TIMA	Typaovor : Typwor
£ t/p	e:	φιλεω - love
φιλέω =		piléoner = pilouner
· ·		,
podéers =	q.yers	quirere = quirere
q12861 =	biyes	biyeonis diyozar
<u>a typ</u>	e:	πληρόω - fill
πληρόω =		πληρόομεν = πληρούμεν
πληρόει» =		πληρόετε = πληρούτε
πληρόει =		Mysbooder = Mysbogar

- 3. Contraction takes place when the final short vowel of the stem is beside a vowel or diphthong in the personal ending.
- 4. Contraction takes place only in the present and imperfect tenses.
- 5. The uncontracted forms never occur in the New Testament.
- 6. The lexicon will give the verb in the uncontracted form.

7. The contraction of stem vowels with connecting vowels is indicated by the following chart. The stem vowels are in the vertical colum.

	E	η	EL	η	0	u)	Oυ	OL	71.794SL
£	EL	η	€ &	7	00	W	ov	OŁ	The state of the s
Œ	α	a	q	Ç	W	W	<b>U</b>	4	
0	ov	W	OF	06	ov	W	อบ	O L	SKS/ROHAN

- 8. There are two exceptions to the chart above.
  - (1) In the present active infinitive of the A type, A + &vV contracts to AV rather than Av.
  - (2) In the present active infinitive of the O type, O + & contracts to ov rather than ov.

#### Assignments on Lesson Six

- Read Lesson Six twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 2. LEARN the paradigm of the Present Middle Indicative of \(\sum\_{\text{in}}\).
- 3. LEARN the Summary of Tense Signals.
- 4. Work through and translate John 1:1-18.
- 5. Do a quick preliminary reading of Lesson Seven.

#### Lesson seven

#### Goals for This Lesson

- 1. Write out from memory the cases and basic meanings of the New Testament prepositions as they appear on pages 45-46.
- 2. Continue to concentrate on the Summary of Tense Signals (p. 39). Be able to identify various verbs forms using these signals.
- 3. Work through and translate John 1:19-28.

#### Prepositions (These are illustrated on p. 54.)

- 1. Most Greek prepositions can have several meanings. The basic meaning of the preposition, the case, and the context will generally reveal the meaning in a particular sentence.
- 2. Some prepositions are used with more than one case.
- 3. The best way to determine the meanings of a preposition is to study it in various contexts and note how it is used. Most likely each preposition originally had only one meaning. We can arrive at the <u>root meaning</u> only by an educated guess. Additional meanings were accumulated through the years, most of them kindred to the root meaning, but some not. These additional weanings are <u>basic meanings</u> (<u>D. and M.</u>, refer to these as resultant meanings, p. 99).
- 4. Here are the prepositions of the New Testament with their cases and some basic meanings.

ava - with acc., up, again

with gen., against

emo - with abl., from

<u>with acc.</u>, because of

ik - with abl., out of (becomes it before a vowel)

<u>fis</u> - with acc., into

iv - with loc., in, on

with loc., at with acc., up to

<u>With acc.</u>, according to

with acc., after

mape - with abl., from
with loc., beside
with acc., beyond

Tipi - with gen., concerning with acc., around

<u>πρό</u> - with abl., before

Mos - with loc., at with acc., toward

ल्यंथ - with inst., together with

with abl., in behalf of with acc., over

<u>ύπό</u> - with abl., by (expressing an agent)
with acc., under

#### Participle Forms

### <u>present active</u> the one who is releasing is, etc.

SINGULAR			Plural		
MSS.	<u>fem</u> .	neu.	Des.	<u>fem</u> .	neu.
λίων	λύουσα	λΰον	λύοντες	λύουσαι	λύοντα
λύοντος	λυούσης	λύοντος	λυδντων	λυουσῶν	λυδντων
λ.δοντι	λυούση	λύοντι	λύουσι (ν)	λυούσαις	λύουσι (ν)
λύοντα	λύουσαν	λθον	λύοντας	λυούσας	λύοντα

# present middle and passive the one who is being released is. etc.

α. λυόμενος λυομένου λυόμενον λυόμενον	ς , λυομένη λυομένης λυομένην	π. λυόμενον λυομένου λυομένω) .λυόμενον	ω, λυόμενοι λυομένων λυομένοις λυομένους	λυόμεναι \υομένων Αυομένως Αυομένας	η. λυόμενα λυομένων λυομένοις λυόμενα
--	--	---	--	--	---

# lst acrist active the one who released is, etc.

m.	τ.	η.
λύσαντες	λύσασαι	λύσαντα
λυσάντων	λυσασῶν	λυσάντων
λύσασι(ν)	λυσάσαις	λύσασι (ν)
λύσαντας	λυσάσας	λύσαντα
	λύσαντες λυσάντων λύσασι (ν)	λύσαντες λύσασαι λυσάντων λυσασών λύσασι(ν) λυσάσαις

# lst aorist middle the one who released himself is, etc.

m.	f.	η.	ω.	f.	η.
λυσάμενος	λυσαμένη	λυσάμενον	λυσάμενοι	λυσάμεναι	λυσάμενα
λυσάμένου	λυσαμένης	λυσαμένου	λυσαμένων	λυσαμένων	λυσαμένων
λυσαμένφ	λυσαμένη	λυσαμένω	λυσαμένους	λυσαμέναις	λυσάμενοις
λυσάμενον	λυσαμένην	λυσάμενον	λυσαμένους	λυσαμένας	λυσάμενα

# 1st aorist passive the one who was released is, etc.

Β.	f.	n.	m.	f.	n.
λυδείς	λυθεζσα	λυθέν	λυθέντες	λυθεϊσαι	λυθέντα
λυθέντος	λυθείσης	λυθέντος	λυθέντων	λυθεισών	λυθέντων
λυθέντι	λυθείση	λυθέντι	λυθεζσι(ν)	λυθείσαις	λυθεζσι(ν)
Lufevti Lufevta	λυθεϊσαν	λυθέν	λυθέντας	λυθείσας	λυθέντα

# perfect active the one who has released is, etc.

γκότων λελυκυιών λελυκότων γκόσι(ν) λελυκυίαις λελυκόσιφ γκότας λελυκυίας λελυκότα
Ì

# perfect middle and passive the one who has been released is, etc.

M.	ſ.	n.	m.	£.	n.
λελυμένος	λελυμένη	λελυμένον	λελυμένοι	γεγομέναι	λελυμένα
λελυμένου	λελυμένης	λελυμένου	λελυμένων	λελυμένων	λελυμένων
λελυμένω	λελυμένη	λελυμένω	λελυμένοις	λελυμέναις	γεγηπένοις
λελυμένον	λελυμένην	λελυμένον	λελυμένους	λελυμένας	γεγομένα

#### Participle Uses

#### 1. Adjectival Participle

(1) The adjectival participle may serve as a <u>modifier</u>. The article is usually present. It agrees in case, gender, and number with the noun it modifies.

<u> ἐ ἄνθρωπος ὁ λύων τὸν προφήτην βλίπω τὸν μεναίαν.</u>

The man who is releasing the prophet is seeing the Messiah.

(2) The adjectival participle may serve as a <u>substantive</u>. It takes the place of a noun and is usually accompanied by the article. The case is determined by its use in the sentence.

ό λίων τον προφήτην βλίπει τον μεσσιαν.

The one who is releasing the prophet is seeing the Messiah.

(3) The predicate use of the participle occurs with verbs of being like

ό άνθρωπος έντιν λύων του προφήτην.

The man is releasing the prophet.

- 2. Adverbial Participle (NOTE: the article never appears with the adverbial participle.)
  - (1) An adverbial participle may be <u>temporal</u>. A present participle can often be translated with "while" or "as," and an aorist participle with "after" or "when."

Δίων Τον προφήτην, ο άνθρωπος είδεν Τον μεστίαν.

While he was releasing the prophet, the man saw the Messiah.

λύτως του προφήτην, ο ανθρωπος ίδεν του μεστίαν.

After he had released the prophet, the man saw the Messiah.

(2) An adverbial participle may be causal.

άκούτας τον προφήτην ά άνθρωπος επίστευσεν

Because he had heard the prophet, the man trusted in Christ.

(3) An adverbial participle may be conditional.

This justs expension This course and Tartes The Tartes;

How shall we escape if we neglect so great a salvation? Heb. 2:3

(4) An adverbial participle may be concessive.

Kai μηδιμίαν αίτιαν Θανάτου ευρόντες ήτησεντο πειλάτον αναιρθήναι αυτόν.

And although they found no cause for death, they asked Pilate that he be put to death. Acts 13:28

(5) An adverbial participle may be <u>instrumental</u>.

<u>Μεριμνών Ανθρωπος οὐ Σύνανα, προνθείναι ἐπὶ τὴν ἡλικίαν ἀντοῦ πὴτων ἔνα.</u>

By worrying man is not able to add to his stature one cubit.

(6) An adverbial participle may be modal.

εωντον εκενωσεν μορφήν δουλου λαβών.

He emptied himself taking the form of a servant. Phil. 2:7.

(7) An adverbial participle may express an attendant circumstance.

έκεινη δε έξελθόντες έκήρυξαν ποντοχού, τού κυρίου συνεργούντος Και τον λόγου βεβαιούντος

And having gone out they preached everywhere, the Lord  $\underline{\text{working}}$  and  $\underline{\text{confirming}}$  the word Mark. 16:20.

(8) An adverbial participle may be a <u>genitive absolute</u>. This construction is a noun and a participle in the <u>genitive case</u>. It serves as a dependent clause in the sentence and usually expresses time or cause; however, it is capable of expressing any of the meanings that other adverbial participles express. The example of "attendant circumstance" just above is also a genitive absolute.

Τοῦ ανθρώπου λύσαντος τον προφητης δ μεστίες βλθεν είς τον ολλον.

When the man had released the prophet, the Messiah went into the house.

#### Participle Tenses

1. A present participle expresses action going on at the same time of the main verb.

ό λύων τον προφήτην βλέπει τον μεπτίαν.

The one who is releasing the prophet is seeing the Messiah.

6 DUNY TON TOPOGOTON ELSEY TON MESSIEN

The one who was releasing the prophet saw the Messiah.

2. An aorist participle expresses action which happened before the main verb.

ό λύσας Τον προρήτην είδεν τον μεστίαν.

The one who released the prophet saw the Messiah.

 A perfect participle expresses action which has been completed and which has continuing results.

6 hehouseves Bletter TON METTION

The one who has been released sees the Messiah.

#### Liquid Verbs

- 1. A liquid verb is one whose stem ends in a liquid consonant, \(\lambda\), \(\mu\), \(\sigma\), or \(\rho\).
- Special consideration for liquid verbs is required only in the <u>future</u> and <u>first aorist tenses</u>. The liquid consonant will not tolerate the presence of the <u>w</u> which is a sign of these tenses.
- 3. There are two ways of compensating for this rejection of the g.
  - (1) In the future tense a compensatory g is added to the stem because of the rejection of the g. The verb then reacts like a contract verb of the g type. The future active indicate of years follows:

meréer = mereî meréour = meroûrer

meréer = mereî meréour = meroûre

(2) In the first aorist there is a compensatory lengthening of the short vowel preceding the liquid consonant. The following pattern occurs:

 $\underline{a}$  lengthens to  $\underline{a}$  (except long  $\underline{a}$  before  $\underline{b}$  or  $\underline{p}$ )

lengthens to ou

¿ lengthens to &

u lengthens to long u

lengthens to long

The first acrist active indicative of \_\_\_\_\_ follows:

Épera Eperaper Éperas Eperare Éperas Éperar 4. In the singular and third person plural forms of liquid verbs, the present and future tenses are spelled alike, e.g., Koiro, first person singular, pres. Koiro, first person singular, future. The accent distinguishes the two tenses. The circumflex on the contracted syllable indicates the future.

## AL Verbs

- 1. The Mu verbs are so named because the lexical form ends in Mu rather than
- 2. Some important mi verbs are Sisumi (give), Tibymi (lay, place), and
- 3. The irregularities of these verbs appear in the present, imperfect, and aorist tenses. The paradigms of these tenses appear below:

## present active indicative

ag.	1.	δίδωμι	τίθημι	ίστημι
÷	2.	δίδως	τίθης	ζστης
	3.	δίδωσε	τίθησι	ίστησι
pl.	1.	δίδομεν	τίθεμεν	ίσταμε ν
	2.	δίδοτε	τίθετε	lorate
	3.	διδόασι	τιθέασι	ίστᾶσι

## present middle and passive indicative

85.	1.	δίδομαι	τίθεμαι	ζσταμαι
	2.	δίδοσαι	τίθεσαι	ζστασαι
	3.	δίδοται	τίθεται	ζσταται
pl.	1.	διδόμεθα	τιθέμεθα	ζστάμεθα
	2.	δίδοσθε	τίθεσθε	ζστασθε
	3.	δίδονται	τίθενται	ζστανται

# imperfect active indicative

sg.	1.	έδίδουν	έτίθην	Cotha
	2.	έδίδους	Étldeis	Corns
	3.	έδίδου	ÉTLƏEL	loth
pl.	1.	έδίδομεν	έτίθεμεν	ζσταμεν
	2.	έδίδοτε	êt (Bete	torare
	3.	έδίδοσαν	έτίθεσαν	ζστασαν

# imperfect middle and passive indicative

sg.	1.	έδιδόμην	έτιθέμην .	ι στάμην
	2.	έδίδοσο	έτίθεσο	ίστασο
	3.	έδίδοτο	έτίθετο	ζστατο
pl.	1.	<b>ἐδιδόμεθα</b>	έτιθέμεθα	<b>ι΄ στάμεθα</b>
	2.	င်ံစီ ( စီဝ င ဗိ င	έτίθεσθε	ζστασθε
	<b>)</b> .	έδίδοντο	έτίθεντο	ζσταντο

		sorist active indicative		first	second aorist
sg.	1.	ã ôwk a	ξθη <b>k</b> α	aorist Ĕστησα	έστην
	2.	ἕδω <b>k</b> ας	žθηkας	ἔστησας	ξστης
	3.	Edwke	€8ηkε	έστησε	Ëστη
pl.	2 .	έδώκαμεν	έ <del>θ</del> ήκαμεν	έστησαμεν	ξστημεν
	2.	έδώκατε	έθήκατε	έστησατε	έστητε
	3.	ξδωκαν	<i>ë</i> 9ηkav	έστησαν	έστησαν

### aoriet middle indicative

88.	Le	έδόμην	186unv	(no fore
	Žs	<b>£</b> 800	£\$0v	ezista here)
	3.	<b>E</b> óoro	ëtero	81 m 7 60 3
	4	έδδμεθα	έθέμεθα	
\$ T &	å e	e collector	evepeva	
	2 .	€δοαθε	₹ % <b>€ 5%€</b>	
	3.	Ĕŏovto	Edeuro	

- 4. The stem of <u>Siswa</u> is <u>So</u>, the stem of <u>στραι</u> is <u>στο</u>, and the stem of <u>πόραι</u> is <u>Θε</u>.
- A characteristic mark of the present tense is the reduplication of the initial consonant using an \_\_\_\_.
- 6. The stem vowel is lengthened in the singular of the present and imperfect tenses.
- 7. The primary active endings are AL, II or II, ALY, Th. GTL.
- 8. There are no connecting vowels in the present, imperfect, and aorist tenses.

#### Assignments on Lesson Seven

- Read Lesson Seven twice, aiming at understanding rather than committing the details to memory.
- 2. LEARN the cases and basic meanings of the New Testament prepositions.
- 3. <u>LEARN</u> the Summary of Tense Signals (p. 39). Be able to identify various verb forms using these signals.
- 4. Work through and translate John 1:19-28.

SELECTIONS FROM THE GREEK NEW TESTAMENT

- 1. Eyw elm & Xpiotos. (KATA MAGGAION 24:5.)
- 2. οὐτός ἐστιν ὁ υίὸς τοῦ θεοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 1:34.)
- 3. ὁ Πέτρος λέγει, Σὺ εἶ ὁ Χριστός. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 8:29.)
- 4. Οὐτός ἐστιν Ἰησοῦς ὁ βασιλεῦς τῶν Ἰουδαίων. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 27:37.)
- 5. Dù ei à viòs toū beoū. (KATA MAPKON 3:11.)
- 6. Σὸ τίς εἶ; Έγω οὐκ εἰμὶ ὁ Χριστός. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 1:19.)
- 7. Έγω είμι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 6:48.)
- 8. οὐτός ἐστιν ὁ ἄρτος ὁ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 6:50.)
- 9. Έγώ είμι τὸ φῶς τοῦ κοσμοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 8:12.)
- 10. ὁ Πιλάτος λέγει τῷ Ἰησοῦ, Πόθεν εἶ σύ; (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 19:8-9.)
- 11. καὶ λέγει τοῖς Τουδαίοις, Ίδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 19:14.)
- 12. Έγώ εἰμι τὸ ᾿Αλφα καὶ τὸ Ὁ, λέγει κύριος ὁ θεός. (ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8.)
- Ίδοὺ φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν λέγουσα, Οὖτός ἐστιν ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός.
   (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 3:17.)
- 14. ὁ Ἰωάννης βλέπει τὸν Ἰησοῦν καὶ λέγει, Ἰδε ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 1:29.)
- 15. Έγώ εἰμι ὁ θεὸς `Αβραὰμ καὶ ὁ θεὸς Ἱσαὰκ καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ· οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 22:32.)
- 16. Άκς νεις τί οὐτοι λέγουσιν: (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 21:16.)
- 17. 'Αρχή τοῦ εὐαγγελίου Ίησοῦ Χριστοῦ υίοῦ θεοῦ. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:1.)
- 18. Τδού ἀποστέλλω τον ἄγγελόν μου πρό προσώπου σου. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:2.)
- 19. ίδου φωνή ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα, Οὐτός ἐστιν ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 17:5.)
- 20. Aprous our exquer. (KATA MAPKON 8:16.)
- 21. ἔργα τῶν χειρῶν σού εἰσιν οἱ οὐρανοί. (ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ 1:10.)
- 22. καὶ φωνὴ ἐγένετο ἐκ τῶν σύρανῶν, Σὰ εἶ ὁ υἰός μου ὁ ἀγαπητός. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:11.)
- 23. Κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας ἐν τῷ σῷ ἀγρῷ: πόθεν οὖν ἔχει ζιζάνια; (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 13:27.)
- 24. 'Ο σπείρων τὸ καλὸν σπέρμα ἐστὶν ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ὁ δὲ ἀγρός ἐστιν ὁ κόσμος τὸ δὲ καλὸν σπέρμα, οὖτοί εἰσιν οἱ υἰοὶ τῆς βασιλείας τὰ δὲ ζιζάνιά εἰσιν οἱ υἰοὶ τοῦ πονηροῦ. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 13:37-8.)
- 25. κύριός έστιν ὁ υίὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 2:28.)
- 26. καὶ φωνή ἐγένετο ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα. Οὕτός ἐστιν ὁ υἰός μου ὁ ἐκλελεγμένος. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 9:35.)
- λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 18:10.)
- 28. Σὺ εἰ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ἡ βασιλεία ἡ ἐμ., οὐκ ἔστων ἐκ τοῦ κόσμου τούτου. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 18:33, 36.)

- Περιπατών δε παρά την θάλασσαν της Γαλιλαίας είδεν δύο άδελφούς, Σίμωνα του λεγόμενον Πέτρου καὶ 'Αυδρέαν τον άδελφον αὐτοῦ. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 4:18.)
- Yueis tote to that the yes Theis tote to due too noomon. (KATA MAGGAION 5:13-14.)
- Έσεσθε οδν όμεζη τέλειοι ώς ὁ πατήα ύμῶν ὁ οὐράνιος τέλειός ἐστιν.
   (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 5:48.)
- αμήν λέγω ύμλη, ἀπέχουσην τὸν μισθόν αὐτῶν. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 6:2.)
- Τδοὸ ἐγὼ ἀποστέλλω ὁμᾶς ὡς πρόβατα ἐν μέσφ λύκων. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 10:16.)
- δοται ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῆ καρδία τῆς γῆς τρεἰς ἡμέρας καὶ τρεῖς νόκτας. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 12:40.)
- καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ, Πόθεν ἡμῖν ἐν ἐρημἰφ ἄρτοι; (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 15:33.)
- οδ γάρ είσιν δύο ή τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα, ἐκεῖ εἰμι ἐν μέσφ αὐτῶν. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 18:20.)
- 9. φωνή βοώντος εν τη ερήμφ, Έτοιμάσατε την όδον κυρίου. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:3.)
- Καὶ εὐθὺς τὸ πνεῦμα αὐτὸν ἐκβάλλε: εἰς τὴν ἔρημον. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:12.)
- ήλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν κηρύσσων τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ.
   (ΚΑΤΑ MAPKON 1:14.)
- 12. morevere èv rû evayyekiq. (KATA MAPKON 1:15.)
- τὸ βάπτισμα τὸ Ἰωάννου ἐζ οὐρανοῦ ἦν ἢ ἐζ ἀνθρώπων; (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 11:30.)
- καὶ ὁ Ἰησούς εἶπεν αὐτῷ, Οὺ μακρὰν εἴ ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ.
   (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 12:34.)
- Ιδού γὰρ ή βασιλεία τοῦ θεοῦ ἐντὸς ὑμῶν ἐστιν. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 17:21.)
- 16. Τι οὖν; Σὸ Ἡλίας εἶ; καὶ λέγει, Οὸκ εἰμί. Ὁ προφήτης εἶ σύ; Οδ. εἶπαν οὖν αὐτῷ, Τἰς εἶ; τὶ λέγεις περὶ σεαυτοῦ; ἔφη, Έγὰ φωνὴ βοῶντος ἐν τῷ ἐρήμῳ, Εὐθύνατε τὴν ὀδὸν κυρίου, καθὼς εἶπεν Ἡσαίας ὁ προφήτης. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 1:21-23.)
- 17. Ὁ πατήρ ήμῶν ᾿Αβραάμ ἐστιν. (ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ 8:39.)
- Σὸ μαθητής εἶ ἐκείνου, ἡμεῖς δὲ τοῦ Μωϋσέως ἐσμὲν μαθηταί. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 9:28.)
- τὰ πρόβατα τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούει....Εἰπεν οὖν πάλιν ὁ Ἰησοῦς, ᾿Αμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι ἐγώ εἰμι ἡ θύρα τῶν προβάτων. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 10:3 καὶ 10:7.)
- 20. elnov, Ylòs toù beoù elm. (KATA INANNEN 10:36.)
- 21. τίς έστιν οὖτος ὁ υἰὸς τοῦ ἀνθρώπου; (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 12:34.)
- ταθτα είπεν Ήσαζας, δει είδεν τὴν δόζαν αὐτοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 12:41.)
- 23. recreóete els rév beév, rei els que moteéete. (KATA MANNHIN 14:1.)
- 24. τωθτα δε όμεν εξ δρχής σύα είπου, ότι μεθ' όμων ήμην. (ΚΑΤΑ ΚΙΑΝΝΉΝ 16:4.)
- Άγουσιν οὖν τὸν Ἰησοῦν ἐπὸ τοῦ Καϊἀφα εἰς τὸ πραιτώρ.ον. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 18:28.)

- 1. Kópie, obodo jie. (KATA MAGGAION 14:30.)
- καὶ ἡλθον εἰς Βηθφαγή εἰς τὸ "Όρος τῶν Ἑλαιῶν. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 21:1.)
- 3. Kúpie, kúpie, dvoičov fyžv. (KATA MAOOAION 25:11.)
- 4. καὶ ήλθεν κηρύσσων εἰς τὰς συναγωγάς αὐτῶν εἰς όλην τὴν Γαλιλαίαν καὶ τὰ δαιμάνια ἐκβάλλων. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:39.)
- καὶ σύ ποτε ἐπιστρέψας στήρισον τοὺς ἐδελφούς σου. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 22:32.)
- καὶ ἐγγὸς ἡν τὸ πὰσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνἐβη εἰς Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοὸς. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 2:13.)
- ἀνηλθέν δὲ εἰς τὸ ὅρος Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. ἡν δὲ ἐγγὸς τὸ πάσχα, ἡ ἐορτὴ τῶν Ἰουδαίων. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 6:3-4.)
- σπέρμα `Αβραάμ έσμεν καὶ οὐδενὶ δεδουλεύκαμεν πώποτε. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 8:33.)
- 9. ἐγὼ δὲ δτι τὴν ἀλήθειαν λέγω, οὐ πιστεύετέ μοι. εἰ ἀλήθειαν λέγω, διὰ τί ὑμεῖς οὐ πιστεύετέ μοι; (ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ 8:45-46.)
- 10. "Αγουσιν αύτον πρός τους Φαρισαίους τόν ποτε τυφλόν, ην δε σάββατον έν ή ήμερα τον πηλὸν ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνεψξεν αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμους. (ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ 9:13-14.)
- 11. ἦν δὲ ἡ Βηθανία έγγὺς τῶν Γεροσολύμων. (ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ 11:18.)
- εἶπεν αὐτή ὁ Ἰησοῦς, Εγώ εἰμι ἡ ἀνάστασις καὶ ἡ ζωή. πιστεύεις τοῦτο;
   λέγει αὐτῷ, Ναὶ, κύριε ἐγὼ πεπίστευκα ὅτι σὸ εἰ ὁ Χριστὸς ὁ υἰὸς τοῦ Θεοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 11:25-27.)
- 13. Ήν δε έγγυς το πάσχα των Τουδαίων. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 11:55.)
- 14. Κύριε, θέλομεν του Τησούν ίδεΙν. (ΚΑΤΑ ΜΑΝΝΗΝ 12:21.)
- 15. εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδωμι ὑμῖν. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 14:27.)
- 16. ήλθεν ὁ Ἰησοὺς καὶ ἐστη εἰς τὸ μέσον καὶ λέγει αὐτοῖς, Εἰρήνη ὑμίν. εἶπεν οὖν αὐτοῖς πάλω. Εἰρήνη ὑμίν. (ΚΑΤΑ ΙΠΑΝΝΗΝ 20:19, 21.)
- 17. νιστός δέ έστιν ὁ κύριος, ός στηρίξει ύμδς καὶ φυλάξει άπὸ τοῦ πονηροῦ. (ΓΙΡΟΣ ΘΕΣΙΑΛΟΝΙΚΕΙΣ Β. 3:3.)
- 18. Μή νομίσητε δτι ήλδον καταλύσαι τον νόμον ή τους προφήτας ούκ ήλθον καταλύσαι άλλα κληρώσαι. άμην γάρ λέγω ύμιν, έως ἄν παρέλθη ὁ ούρανὸς καὶ ή γη, ίῶτα ἐν ἢ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθη ἀπό τοῦ νόμου ἔως ἄν πάντα γένηται. ὅς ἐἀν οὖν λύση μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξη οὐτως τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν σούρανῶν. ὁς δ΄ ἀν ποιήση καὶ διδάξη, οὐτος μέγας κληθήσεται ἐν τῆ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι ἐὰν μῖς περισσείση ὑμῶν ἡ δικαιοσύνη πλεῖον τῶν γραμματέων καὶ Φαρισαίων, οὺ μὴ εἰσέλθητε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. (ΚΑΤΑ ΜΑΘΘΑΙΟΝ 5:17-20.)
- 19. καὶ ἡκολούθησαν αὐτῷ πολλοί, καὶ ἐθεράπευστν αὐτος, πάντας, καὶ ἐπετίμησεν αὐτοῖς ἴνα μὴ φανερὸν αὐτὸν ποιήσωσιν ἴνα πληρωθή τὸ ἡηθὲν διὰ Ἡσαῖου τοῦ προφήτου λέγοντος. Ἰδοῦ ὁ παῖς μου δν ἡρέτισα, ὁ ἀγαπητός μου εἰς δν εἰδόκησεν ἡ ψυχή μου. (ΚΑΤ . ΜΑΘΘΑΙΟΝ 12:15-

- ἐγὼ ἐβάπτισα ὑμὰς ὕδατι, αὐτὸς δὲ βαπτίσει ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἀγίψ.
   (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:8.)
- 2. ἤν διδάσκων αὐτοὺς ὡς ἐξουσίαν ἔχων καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς. καὶ εὐθὺς ἤν ἐν τῆ συναγωγή αὐτῶν ἄνθρωπος ἐν πνεύματι ἀκαθαρτφ, καὶ ἀνέκραξεν... καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς λέγων, Φιμώθητι καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. καὶ σπαράξαν αὐτὸν τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον καὶ φωνῆσαν φωνῆ μεγάλη ἐξῆλθεν ἐξ αὐτοῦ. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 1:22-26.)
- 3. καὶ εἰσηλθεν πάλιν εἰς την συναγωγήν. καὶ ἡν ἐκεῖ ἄνθρωπος ἐξηραμμένην ἔχων την χεῖρα. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 3:1.)
- 4. Ελεγον, Πνεθμα ἀκάθαρτον έχει. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 3:30.)
- 5. el rig êxel ûra akobelv akoberu. Kal êkeyev abrolg, Blénere ti akobere. (KATA MAPKON 4:23-24.)
- 6. οἱ δὲ εἶπαν, Ἐπέτρεψεν Μωϋσῆς βιβλίον ἀποστασίου γράψαι καὶ ἀπολύσαι, ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς, Γἰρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἔγραψεν ὑμῖν τὴν ἐντολὴν ταὐτην, ἀπὸ δὲ ἀρχῆς κτίσεως ἄρσεν καὶ ὑῆλυ ἐποίησεν αὐτούς, ἔνεκεν τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν, ὥστε οὐκέτι εἰσὶν δύο ἀλλὰ μία σάρζ. ὁ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξεν ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 10:4-9.)
- 7. ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ὅτι Πρώτη ἐστίν, ᾿Ακουε, Ἰσραήλ, κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος εἰς ἐστιν, καὶ ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὁλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὁλης τῆς ἄιανοίας σου καὶ ἐξ ὁλης τῆς ἰσχῦος σου. δευτέρα αὐτη, ᾿Αγαπήσεις τόν πλησίον σου ὡς σεαυτόν. μείζων σύτων ἄλλη ἐντολή ούκ ἔστιν. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 12:29-31.)
- 8. καὶ είπεν, Λάβετε, τοῦτό ἐστιν τὸ σῶμά μου . . . καὶ είπεν αὐτοῖς. Τοῦτό ἐστιν τὸ αἰμά μου τῆς διαθήκης. (ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ 14:22, 24.)
- 9. Εγένετο βήμα θεοῦ ἐπὶ Ἰωάννην τὸν Ζαχαρίου υἰὸν ἐν τή ἐρήμω. καὶ ἤλθεν εἰς πάσαν τὴν περίχωρον τοῦ Ἰορδάνου κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιών. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 3:2-3.)
- 10. λέγω γάρ ύμιν δτι πολλοί προφήται καὶ βασιλεῖς ἡθέλησαν ἰδεῖν & ὑμεῖς βλέπετε καὶ οὺκ εἶδαν, καὶ ἀκοῦσαι & ἀκούετε καὶ οὺκ ἤκουσαν. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 10:24.)
- Είπεν δέ, "Ανθρωπός τις είχεν δύο υίούς, καὶ είπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρί, Πάτερ, δὸς μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τής οὐσίας. (ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ 15:11-12.)
- 12. καὶ ἡσαν ἐκ τῶν Φαρισαίων. καὶ εἰπαν αὐτῷ, Τί οὖν βαπτίζεις εἰ σὺ οὖκ εἰ ὁ Χριστὸς οὐδὲ Ἡλίας οὐδὲ ὁ προφήτης; ἀπεκρίθη αὐτοῖς ὁ Ἰωάννης λέγων, Έγὼ βαπτίζω ἐν δδατι. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 1:24-26.)
- 13. άλλα ύμεις οὐ πιστεύετε, ὅτι οὐκ ἐστὰ ἐκ τῶν προβύτων τῶν ἑμῶν. τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ τῆς φωνῆς μου ἀκούουσιν, κάγω γινώσκω αὐτά, καὶ ἀκολουθοῦσίν μοι, κάγω δίδωμι αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον, καὶ οὐ μὴ ἀκόλωνται εἰς τὰν αἰῶνα, καὶ οὐχ ἀρπάσει τις αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου. ὁ πατήρ μου ὁ δέδωκέν μοι πάντων μεῖζόν ἐστιν, καὶ οὐδεὶς δύναται ἀρπάζειν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ πατρός. ἐγὼ καὶ ὁ πατήρ ἔν ἐσμεν. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 10:26-30.)
- 14. λίγει σύτῷ ὁ Ἰησούς, Ἐγώ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωὴ, ούδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ. (ΚΑΤΑ ΙΩΑ΄ ΤΗΝ 14:6.)
- πιστεύετε μοι δτι έγω έν τῷ πατρί καὶ ὁ πατὴρ ἐν ἐμοί. (ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ 14:11.)

III.

VOCABULARY

#### VOCABULARY OF WORDS OCCURRING IN NEW TESTAMENT 50 TIMES

#### (Number of Occurrences in Parenthesis)

```
1 0, n, ro (19,734) the
                                                                                                                                      44 πατήρ,-6ς, 6 (415) father
      2 \text{ kal} (8.947) and, even, also
                                                                                                                                      45 ήμερα, -ας, ή (388) day
      3 αύτός,-ή,-δ (5,534) he, she, it 46 πνεθμά,-ατος, τό (379) spirit
      4 8£ (2,771) but
                                                                                                                                      47 vlós,-00, 6 (375) son
                                                                                                                                      5 έν (2,713) in
6 είμε (2,450) I am
     7 vuets (1,830) you
8 ets (1,753) into
                                                                                                                                      50 Éév (343) 11
                                                                                                                                      51 M_(342) or
                                                                                                                                    52 εξς, μία, εν (337) one

53 εξδον (336) I saw

54 λόγος, ου, ό (331) word

55 περί (331) concerning, around

56 οίδα (321) I know
     9 ἐγώ (1,713) Ι
 10 οὐ, ούκ, ούχ (1.619) not
 11 οὖτος, αὕτη, τοῦτο (1,388) this
12 ὄς, η, ὄ (1,369) who, which
13 λέγω (1,318) I say, speak
 14 \theta \epsilon \delta s, -00, \delta (1,314) \hat{G}od, god 15 \delta \tau \iota (1,285) because, that
                                                                                                                                      57 Écutou, - 75, - 00 (320) of himself,
16 πας, πασα, παν (1,226) all every 58 λαλέω (298) I speak
17 σύ (1,057) you
59 οὐοσνός - οῦ 1 τοῦς 18 με 18 με 19 οὐοσνός - οῦς 18 με 19 οὐοσνός - οῦς 18 με 19 οὐοσνός - οῦς 18 με 18 μ
                                                                                                                                      59 ούρανός, -οῦ, ὁ (272) heaven
 18 \mu f (1,055) not, lest
                                                                                                                                     60 μαθητής,-ου, ο (262) disciple
                                                                                                                                     61 λαμβάνω (258) I receive 62 γῆ, γῆς, ἡ (248) earth
 19 γέρ (1,036) for
 20 Elnov (925) I said (2nd sor. of
                                                                                                                                     63 ékétvos,-n,-0 (243) that
                  λέγω or φημί)
21 ék, ét (915) out of 22 ént (878) upon, on, ever
                                                                                                                                    64 πίστις, -εως, ή (243) faith
                                                                                                                                     65 πιστεύω (241) I believe
                                                                                                                                    66 άγιος, -α, -ον (233) holy
67 ἀποκρίνομαι (231) answer
68 ὄνομα, -ατος, το (228) name
23 justs (856) as
24 kύριος, -ου, ὁ (718) Lord, lord
25 ἔχω (705) I have
26 πρός (696) towards, with, at
                                                                                                                                    69 ούδείς, ούδεμία, ούδέν (226)
27 (va (673) in order that
                                                                                                                                                      no one, nothing
                                                                                                                                    70 γινώσκω (221) Ι know
28 γίνομαι (667) I become
29 bid (666) through on account of
                                                                                                                                    71 Vn6 (217) by, under
30 άπό (645) from
                                                                                                                                    72 ἀνήρ, ἀνδρός, ὁ (216) man
                                                                                                                                    73 έξέρχομαι (216) I go out
74 γυνή, γυναικός, ή (209) woman
31 & \lambda \
32 Epyopat (631) I come, go
                                                                                                                                    75 δύναμαι (209) I am able
76 ούτως (208) thus
77 θέλω (207) I will
33 noitu (565) I do, make
34 tls, tl (552) who? what? why?
35 ἄνθρωπος, -ου, δ (548) man
36 τις, τι (518) someone, anyone
37 εί (513) if
                                                                                                                                    78 tf (201) and
                                                                                                                                    79 (800 (200) seet behold!
                                                                                                                                   80 μέγας, μεγάλη, μέγα (194) large,
 38 \text{ Ms} (505) as, that, how, about
39 ouv (493) therefore
                                                                                                                                                     great
40 kara (471)according to down from 81 slospxouar (192) I come, go into
41 µetá (467) with, after
                                                                                                                                   82 νόμος, -ου, δ (191) 14₩
                                                                                                                                   83 παρά (191) from, beside
42 ákoúw (427) I hear
                                                                                                                                   84 γράφω (190) I write
43 δίδωμι (416) I give
```

```
85 koopos, -ou, o (185) world
                                                             137 ζητέω (117) I seek
                                                             138 άγάπη,-ης, ή (116) love
  86 ugy (181) on the one hand
                                                             139 ἀπέρχομαι (116) I depart
  87 kg8úc (178) even as
                                                             140 βασιλεύς, -έως, ό (115) kins
  98 εύρίσκω (176) I find
  89 χείρ, χειρός, ή (176) hand
90 ἄγγελος, -ου, δ (175) messenger
91 ἄγλος, -ου, δ (174) crowd
                                                             141 έκκλησία, -ας, ή (114) church
                                                             142 kp[vw (114) I judge
143 joáw (114) I see
  92 duaptia, -as, h (173) sin
93 Epyov, -ov, to (169) work
                                                             144 άποθνησκω (113) I dle
                                                             145 (5005,-0,-0) (113) one's own 146 olkos,-ou, o (112) house
  94 av (166) untranslatable
                                                             147 μέλλω (110) I am about to 148 8σος, -τ, -ον (110) as many as
  particle. consult lexicon 95 δδξα,-ης, ή (165) glory
                                                             149 alheea, -as, 1 (109) truth
  96 \beta \alpha \sigma i \lambda \epsilon (\alpha, -\alpha \varsigma, \eta) (162) kingdom
  97 \epsilon\thetavos, -ous, \tau\delta (162) nation 98 \pi\delta\lambda\iota s, -\epsilon\omega s, \dot{\eta} (161) city 99 \tau\delta\tau\epsilon (159) then, at that time
                                                             150 παρακαλέω (109) I exhort
                                                             151 Ölos, -n, -ov (108) whole
                                                             152 av(crnut (107) I arise
 100 kαρδία,-ας, ή (156) heart
                                                             153 σώζω (106) Ι save
101 αλλος, -η, -0 (155) another
                                                             154 ωρα, -ας, ή (106) hour
                                                             155 ἀγαθός,-ή,-όν (104) good
156 πως (104) how?
157 δεῖ (102) it is necessary
158 ἐξουσία,-ας, ἡ (102) authority
1)2 χάρις, -ίτος, ή (155) grace
103 όστις, ήτις, ότι (154) who.
          whoever, whichever, whatever
104 l'otque (152) I stand
105 πορεύομαι (150) I come. go 106 ὑπέρ (149) in behalf of
                                                             159 ότε (102) when
                                                             160 αΐρω (101) I take up, take away
161 όδός,-c0, ή (101) road
107 καλέω (148) I call .
                                                             162 τ(θημι (101) I place
163 ψυχή,-ῆς, ἡ (101) life, soul
164 ἀλλήλων, ἀλλήλοις, ἀλλήλους(100)
108 vov (148) now
109 σάρξ, σαρκός, ή (147) flesh
110 εως (145) until
                                                                       one another
111 προφήτης, -ου, δ (144) prophet
112 έγείρω (143) I raise up
                                                             165
                                                                    όφθαλμός,-οῦ, ὁ (100) eye
                                                             166
113 άφίημι (142) I forgive
                                                                    kαλδς,-ή,-όν (99) good
                                                                   τέκνον,-ου, τό (99) child
114 σώμα, -ατος, τό (142) body
115 άγαπάω (141) I love
                                                             167
                                                             168 έτερος, -α, -ον (98) another
169 αίμα, -ατος, τό (97) blood
170 άρτος, -ου, ὁ (97) bread, loaf
116 \lambda \alpha \delta \varsigma , -0 \bar{\upsilon} , \delta (141) people 117 \zeta \dot{\alpha} \omega (140) I live
118 οὐδέ (139) not even
119 πάλιν (139) again
                                                                    γεννάω (97) I beget
                                                             171
                                                                   έρω (96) I shall say
                                                             172
120 \varphi \omega \nu \hat{\eta}, -\hat{\eta}_{S}, \hat{\eta} (137) voice 121 \delta G_{O} (136) two
                                                                   διδάσκω (95) I teach
                                                             173
                                                             174 ékeï (95) there
                                                             175 περιπατέω (95) I walk
176 τόπος, -ου, ο (95) place
177 φοβέομαι (95) I fear
178 οἰκία, -ας, ο (94) house
122 ζωή,-ης, ή (135) life
123 βλέπω (132) I see
124 áποστέλλω (131) I send
125 vekpós, -\alpha, -\delta v (128) dead
                                                                    ἔφαγον (94) I ate
126 oby (127) with
                                                             179
                                                                    ένώπιον (93) before
127 ἀμήν (126) verily, truly 128 δοῦλος, ου, δ (124) slave
                                                             180
                                                                    πούς, ποδός, ό (93) foot ἔτι (92) still, yet, even
                                                             181
129 alwv, aldvos, 6 (123) an age
                                                             182
                                                             183
                                                                    πρώτος,-η,-ον (92) first
130 öταν (123) whenever
                                                                    δικαιοσύνη, -ης, η righteousness
131 ἀρχιερεύς, -έως, ὁ chief priest 132 βάλλω (122) I throw
                                                             184
                                                                    είρήνη,-ης, ή (91) peace
θάλασσα,-ης, ή (91) sea
kάθημαι (91) I sit
                                                             185
                                                             186
133 θάνατος, -ου, δ (126) death
134 παραδίδωμι (120) I hand over
                                                             187
135 δύναμις, -εως, ή (118) power
136 μένω (118) I remain
                                                             188
                                                                    ούτε (91) neither, nor
                                                             189
                                                                    άκολουθέω (90) I follow
```

190 ἀπόλλυμι (90) I destroy 243 φημί (66) I say 191 π(πτω (90) I fall 244 ἀπολύω (65) I release 192 ἐπτά (87) seven  $245 \text{ elts } (65) \text{ whether } \dots \text{ or }$ 193 προσέρχομαι (87) I come to 194 πληρόω (86) I fulfill 246 έσθίω (65) I est 247 πρεσβύτερος,-α,-ον (65) elder 195 προσεύχομαι (86) I pray 196 αρχω (85) I rule, mid. I begin 248 δαιμόνιον, -ου, τό (63) demon 249 γραμματεύς, -έως, ὁ (62) scribe 197 kaipós, -oū, ó (85) time 250 δοκέω (62) I seem 198 μηδείς, μηδεμία, μηδέν no one 251 ἕξω (62) outside, without 199 kάγω (84) and I, I also 252 έρωτάω (62) I request, ask 200 μήτηρ, μητρός, ή (84) mother 201 ώστε (84) so that 253 θέλημα, -ατος, τό (62) will 254 θρόνος, -ου, ο (62) throne 255 όρος, όμους, τό (62) mountain 202  $6\pi$ ou (82) where 203 άναβαίνω (81) I go up 256 άγαπητός, -ή, -όν (61) beloved 257 δοξάζω (61) I glorify 258 kηρύσσω (61) I preach 204 ἕκαστος,-η,-ον (81) each 205 ἐκβάλλω (81) I cast out 206 καταβαίνω (81) I go down 259 yút, vuktós, ή (61) night 207 μαλλον (80) rather 208 απόστολος, -ου, ό (79) apostle 260 ώδε (61) here 261  $\eta\delta\eta$  (60) now, already 279 δίκαιος -α, -ον (79) righteous 210 πέμπω (79) I send 262 (μάτιον, -ου, τό (60) garment 263 πρώτον (60) first (adv.) 211 ὑπάγω (79) I depart 264 ὑπάρχω (60) I exist 212 ἀνοίγω (78) Ι open 213 πονηρός,-ά,-όν (78) evil 265 ἀσπάζομαι (59) I greet 266 διδάσκαλος, -ου, δ (59) teacher 214 στόμα, -ατος, τό (78) mouth 215 βαπτίζω (77) I baptize 267 προσκυνέω (59) I worship 268 συνάγω (59) I gather together 216 σημεῖον,-ου, τό (77) sign 217 ἐμός, ἐμή, ἐμόν (76) μy, mine 218 εὐαγγέλιον,-ου, τό(76)good news 219 μαρτυρέω (76) I bear witness 269 χαρά, -ας, ή (59) μου 270 θεωρέω (58) I see 271 \(\theta\)os, -ou, \(\delta\) (58) stone 272 μηδέ (57) not even 220 ύδωρ, ύδατος, τό (76) water 273 δέχομαι (56) I receive 274 ἐπερωτάω (56) I ask 221 δώδεκα (75) twelve 222 κεφαλή - ης, ή (75) head 223 άποκτείνω (74) I kill 275  $\mu$ \$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\sigma\$, \$\sigma\$, \$\sigma\$, \$\sigma\$, \$\frac{1}{2}\$\$ \$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$v\$}}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$o}\$}\text{\$ 224 πρόσωπον,-ου, τό (74) face 225 Xalpw (74) I rejoice τοιούτο (56) such 278 ἀρχή,-ης, η (55) beginning 226 πίνω (73) I drink 227 PGS, PWTOS, TO (73) light 279 kράζω (55) I cry out 228 πύρ, πυρός, τό (71) fire 229 αίτεω (70) I ask 280 λοιπός, -ή, -όν (55) remaining 281 πλείων, πλεΐον, πλέον (55) more 230 αίωνιος, -ον (70) eternal 231 ἰερόν, -οῦ, τό (70) temple 232 τηρέω (70) I keep 233 ἐντολή, -ῆς, ἡ (68) commandment 282 δεξιός, -å, -όν (54) right 283 εὐαγγελίζω (54) I preach good news 284 εύθύς (54) immediately 285 χρόνος, -ου, ό (54) time 286 διδ (53) wherefore 287 ἐλπίς, -ίδος, ή (53) hope 288 ὅ.ως (53) in order that 234 βήμα,-ατος, τό (68) word 235 σάββατον, -ου, τό (68) Sabbath 236 φέρω (68) I bear 237 πιστός,-ή,-όν (67) faithful 289 ouxl (53) not 238 theis, thia (67) three 290 ἐπαγγελία,-ας, ή (52) promise 291 ἔσχατος,-η,-ον (52) last 239 ἄγω (66) I lead 240 kapnôs, -00, 6 (66) fruit 292 παιδίον, -ου, τό (52) child 241 µovov (66) only, alone (adv.) 293 πείθω (52) I persuade 242 πλοΐον,-ου,τό (66) bost 294 σπείρω (52.) Ι sow

```
295 σοφία,-ας, ή (51) wisdom
296 γλώσσα,-ης, ή (50) tongue
297 γραφή,-ῆς, ή (50) writing
298 κακός,-ή-όν (50) bad
299 μακάριος,-α,-ον (50) blessed, happy
300 παραβολή,-ῆς, ή (50) parable
301 τυφλός,-ή,-όν (50) blind
```